

## EDITORIALES

### CAMINITO ARRIBA...

Ya a estas horas salieron de Gijón los corredores de la primera vuelta a Asturias, y ya van en competencia a conquistar las metas señaladas. Hace dos meses aún, hubiéramos parecido la de hoy al Club Ciclista Gijonés una empresa de titanes, acaso de imposible solución; y era empresa de titanes ciertamente, pero el conducirla al éxito era solo cuestión de voluntad, y sobra la voluntad a este puñado de hombres, amadores entusiastas de las bellezas de Asturias y las glorias del ciclismo.

Seguimos paso a paso su gestión en la organización de las carreras; fué la suya una fiebre de trabajo; han corrido numerosas veces los caminos astúricos de mayores hermosuras, que llevan a los pueblos más pujantes... No les ha fatigado la aspereza de las cuestas más difíciles, ni les detuvo en los bosques la obscuridad mágica de la noche, ni los paró en los calveros el ardor fogosísimo del sol. Toda la inmensa ruta complicada que ahora corren los ciclistas, más que por un premio de oro, por algunas

hojuelas de laurel, ellos lo corrieron antes, sin otra aspiración que la de unir las voluntades de todos, y hacer comprender a Asturias lo que significa para su deporte, su turismo, su prestigio, su economía y su raza, el que durante tres días, se convierta en escenario de las grandes hazañas del pedal, en el que ponen sus ojos todos los amateurs del universo.

Aún ayer, era humilde la labor y desconocido el nombre del Club Ciclista Gijonés. Aún ayer, ensayaba sus fuerzas, intensificaba sus posibilidades, trabajaba en silencio y poco a poco. Cuando lanzó la idea de celebrar en Asturias este magno certamen deportivo, se dudó que pudiera realizarla y se la recibió con frialdad. Fué el tesón, fué el empeño, fué el amor.—el amor a la región, a la bicicleta, al club,—lo que hizo llegar el triunfo, y lo que ganó a los pueblos, y lo que atrajo a los champions, y lo que abrió esta página del libro de los deportes de Asturias, para que el Club Ciclista Gijonés escribiera en él su nombre para siempre...!

### Sobre el yunque

Y ya no hay más que decir acerca de la iniciativa de la Diputación en pro de la riqueza ganadera? Hay todavía mucho que decir, y mucho que aquilatar, y mucho que estudiar sobre el asunto, mas ya lo va tratando poco a poco en sustanciosos artículos, llenos de competencia y de interés, nuestro colaborador don Santos Cueto.

Pero y de la selección? Se quiere que digamos algo más sobre la necesaria selección de los ganados de Asturias. Para que esta pueda hacerse, es inevitable la sindicación de nuestros labradores; cuando se tienen tan pocas hembras de cría como generalmente tienen ellos, el mejoramiento por selección resulta imposible si no componen una sociedad en la que agrupen las reses, y puedan examinarlas, juzgarlas, calificarlas una a una, con arreglo a las modernas exigencias técnicas y mercantiles de la industria ganadera. Es además imprescindible la uniformidad de criterio en esta operación, y tal uniformidad no se puede conseguir, de dejar en libertad al capricho, a la ignorancia y al cálculo de los dueños para elegir el ganado que les parezca mejor.

Hace ya tiempo que en algunas zonas de la provincia, se intenta el mejoramiento de la población vacuna en lo que atañe a la leche con la importación de toros sementales o aembras mestizas de razas especializadas; no siempre es el acierto el que preside estas determinaciones; tampoco se verifican siempre los cruzamientos con orden ni fortuna. Y se permite actuar inmediatamente como sementales a toros mestizos de primera generación, sin elegir bien las crías, sin tener en cuenta la ali-

mentación, sin advertir los cuidados que requieren mestizos de distinto clima y de diverso suelo, y los tendi-

mientos resultan escasos y la población mestiza resulta desordenada.

Para que la selección sea de provecho, se deben asociar los labradores; y luego, debe efectuarla quien sepa de zootecnia.

## VIDA FEMENINA

### Ramitos de azahar

Carmina es una pequeña muy linda, muy buena y con una suerte que ni amasada por los propios ángeles. Tiene un abuelito! A fe que todos los niños que sepan del amor henchido de tolerancias y blanduras de los abuelos se dirán también:

—Sí que es suerte la de Carmina!

Pero lo que no saben todos ellos es que este abuelito posee una casa llena de claridades y colores; una casa que se eleva en medio de un jardín muy grande en el que cada tarde, desde que comienza la primavera hasta que el otoño se va asustado del invierno—se abren cien rosas que son otras tantas niñitas lindas que aguardan los pasos de Carmina para mirarla y acariciarla con sus perfumes. En esta casa alegre y en este jardín radiante la nietecita es como una de esas figuritas de cuento que son reinas de los pajaritos, de los cordejos y de las hormigas.

Y hace cuatro días que las rosas del jardín se hincharon con toda la pompa de sus matices y sus sedas, afianzaron sus rizadas cabecitas en la aguja esmeraldina de sus tallos e

## LA MAXIMA DE HOY

*Mientras más democrático es un país, más necesario es que el individuo sea poderoso y su propiedad sagrada.*

hicieron fila de honor como las guardias palatinas. Qué temblor maravilloso agitaba sus pétalos? Dijérase que era cada rosa un corazón vivo que sentía el ansia divina del momento. No es Carmina, su reinicita y su dueña la que cruza a su lado blanca y fuyente como uno de esos ruidos vellones que la niebla primavera preñada en las cumbres? Sí, es la nena bonita, el copito de luz, la cajita de música del jardín y la casa. Pasa por la avenida toda envuelta en resplandores de Alba; lleva en los ojos una lumbré nueva y el cuerpo menudito velado entre cendales de novia.

Carmina va a buscar a Jesús por vez primera y hay magnificencias de gloria en su corazoncito y en su casa. Los padres que la adoran y el abuelito que la nima viven la hora de las supremas e intraducibles emociones. Las manos consagradas del señor Obispo, manos paternales que ungen de suaves oleos las cabecitas infantiles, llevarán a su bosa purísima el pedacito de Pan Celestial...

Ya ha gustado la niña el sabor de la Divina Dulzura; ya vuelve al jardín donde viven sus rosas; mas viene con ella una legión de ángeles y flotan sobre ella murmullos cariciosos, bendicentes.

La nota tiernísima y emocional de esta mañana la dan junto a la primera comunicante los niños de la Asociación de Caridad. Avilesina; esos pequeñuelos humildes entre los que pedía estar el Maestro y a los que han probado su gran amor Carmina y sus mayores. Rodean a la niña dicha que tiene un abuelito cuyo nombre saben todos y le pronuncian así: —Don Victoriano Balsera el de las grandes caridades.

Bien se ha demostrado esta verdad en esta mañana feliz para Carmina Fernández Balsera; nunca pudo solemnizarla con más humana gloria que alegrando a ese puñado de niños, llevándolos a su oratorio, obsequiándolos con las golosinas siempre deseadas y dejándolos correr por los caminos de su jardín. Cada niño era allí como un blanco capullo de azahar, y todos juntos la mejor diadema que pudo ceñir a su frentecita esta nena a quien envió estas líneas mensajera de amor.

Mercedes VALERO DE CABAL

## Lo intolerable

### ¿Para qué sirven las monedas de cuproníquel?

Lo que viene ocurriendo con esas moneditas de cuproníquel que en buena hora, o en hora mala, que eso no vamos a dilucidarlo ahora, se han puesto a la circulación, va entrando en los linderos de lo intolerable. Sin más razón que su soberanísima voluntad, son muchísimas las gentes que se niegan a admitirlas. No las adquieren. Dicen que no "pasan".

Y tanto se repite el estribillo, que las gentes sencillas se lo creen, y se les irroga un verdadero conflicto, porque no saben qué hacer de ellas cuando alguna llega a sus manos.

Lo verdaderamente sensible en este caso, no es la resistencia que ofrecen las gentes sencillas, sino la negativa sistemática de muchos comerciantes y hasta no pocos estancieros. Ello, sobre constituir una rebeldía intolerable contra las disposiciones legales, ya que las indicadas monedas son perfectamente buenas, y es por tanto obligatoria su circulación, representa un atraso, una rutina y una incultura que se debe castigar severamente por las autoridades.

A ellas, pues, nos dirigimos en demanda de alguna sanción para que sirva de ejemplaridad a los remisos.

Porque el dilema es claro: ¿sirven para algo o no sirven para nada las repetidas monedas...? ¿Sirven...? ¿Constituyen moneda corriente...? Pues se han de admitir y permitir que circulen.



SAN SEBASTIAN: CARRERA AUTOMOVILISTA "GRAN PREMIO DE EUROPA".—S. M. el Rey, telicita al corredor Goux, a quien acompaña el constructor de los automóviles Bugatti. (Foto Vidal)

# En honor del señor Uría

—Y qué, don Mariano, hay muchos niños en el Sanatorio?

—Niños, ahora, ninguno; niñas, ochenta. Dentro de unos días terminarán cuarenta su veraneo, y volverán al Hospicio para que otras cuarenta ocupen su lugar.

—Y da resultado esto?

—Cómo que sí da resultado? Magnífico! Los niños más delicados pasan en el Sanatorio toda la temporada veraniega. En este punto es el médico el que manda. Y puedo decirle a usted que el Sanatorio fué la salvación para numerosas vidas. Hoy, en el Hospicio, apenas quedan niños tuberculosos.

Y don Mariano—no es necesario en este caso decir más que "don Mariano"—pone en estas palabras cariñoso calor. Hemos salido de Aboño, hemos llegado a Candás; hemos cogido un camino que domina un espléndido paisaje al que da el monte bravura y majestad el Cantábrico...

Y señero y silencioso, el Sanatorio de los pobrecitos niños del Hospicio. Señero, frente al mar, entre las lomas; silencioso, porque es la hora en que se bañan las niñas, y todos sus chillidos y sus voces se derraman por la playa, allá, lejos, en la hondura.

Visitamos esta casa, donde todo es cariño y pulcritud; nos guía una hermanita de la Caridad; vemos los dormitorios, largos, limpios, llenos de luz, aire, sol; visitamos el local en que se juntan los niños en los momentos de estudio...

—Pero aquí estudian también?

—No; eso, no. Aquí vienen a jugar; a levantarse a las ocho, y a jugar. En todo el día no hacen otra cosa: se bañan, corren, pasean, beben aire... Y luego tienen fiestas a granel; hoy mismo tendrán una; una merienda. En Candás hay varias damas que se llaman a sí mismas las Damas del Sanatorio, y que no dejan de hacer beneficios a los niños. Y hoy les traen una merienda...

Y van llegando las niñas. Y desde abajo, desde la playa, distinguen a don Mariano, y le saludan a voces. Corren; suben; se le acercan; le repiten:

—Padre capellán! Padre capellán...!

Y él las acoge a todas sonriendo, y luego nos va contando:

—Esta se llama así... Es de tal parte...

Sabe la historia de todas: tiene para todas una palabra de halago. Y se ve que hoy las niñas son felices, porque acaban de bañarse en el agua del mar y en luz del sol; porque acaban de pisar césped de Asturias; porque pueden decir con gratitud:

—Padre capellán! Padre capellán...!

Y luego, así:

—Coma usted hoy con nosotras...!

No puede; hay que volver a los ca-

minos y retornar a Veriña. En Veriña se celebra un espléndido banquete, que resulta un espléndido homenaje. Este hombre tan deseoso de obscuridad y silencio, que vive exclusivamente para su hogar y la Diputación, este don Gerardo Uría, que une a su inteligencia poderosa un corazón poderoso, no ha logrado sustraerse a este acto de adhesión y de cariño que sus subordinados iniciaron.

Nació la idea de ofrecérselo en la Secretaría de la Diputación Provincial. Nació como una conjura: nació, advirtiendo siempre los iniciadores a quienes acudían a patrocinarla:

—Bueno, eh? Pero que no lo sepa nadie.

Lo supieron, sin embargo, todos los empleados de la casa; los de la Secretaría; los de Contaduría; los de Depositaría; los de la Jefatura de Obras Públicas; los de la Secretaría de Turismo...

Y salió la noticia de la Diputación, y llegó al Hospital; y dijo el director del mismo, don José García González:

—Ah, sí? Pues yo no faltó.

Y lo mismo dijeron varios médicos. Y llegó la noticia a don Mariano Navas, director del Hospicio Provincial, y manifestó también:

—Cómo? Yo tengo que ir...

El homenaje se ofreció en Veriña. El lugar de Veriña, la Venecia. Jamás hemos asistido—en nuestra ya larga vida dedicada de lleno a los periódicos—jamás hemos asistido a un banquete semejante: jamás hemos escuchado que se pudiera dar tal cúmulo de platos, tan exquisitos, tan abundantísimos, por puñado ninguno de pesetas. Comimos entremeses, sopa espléndida, merluza, salmonetes, langosta—pero langosta de verdad, y casi media langosta para cada comensal—espárragos, rosbif, costillas de cerdo...

Y frutas, y quesos, y dulces. Y vinos selectos, y champagne, y café, y licores...

Y a continuación, tabacos. Los hoteleros de Oviedo debieran ir a Veriña y enterarse de estas cosas.

Se dió a las dos el banquete. Presidía don Gerardo, y se hallaban a sus lados el contador provincial, señor Colubi, y el jefe de Obras Públicas provinciales, don Pío Linares. El número de comensales se acercaba a setenta, a



(CABRAL LINARES).—Grupo de simpáticas señoritas que ofrecieron el ramo a la Virgen del Rosario el día 16 del actual, y los cuatro mozos que le portaban. (Foto A. García)

pesar del empeño que se puso en dar al acto la mayor posible intimidad.

Habló Rafael Ladreda, para ofrecer el banquete: dijo el orgullo que sentía en pertenecer a la Diputación y en contarle entre aquellos compañeros; dedicó un recuerdo entusiasta a dos diputados, desaparecidos ya: don Arturo Álvarez Buylla y don Rodrigo de Llano Ponte, y expuso el cariño y la satisfacción con que todos ofrecían aquel acto al dignísimo secretario don Gerardo Uría.

El señor Colubi habla a continuación: el homenaje—dice—es a un compañero ilustre, maestro de todos. Y pide se solicite para el señor Uría una cruz que testifique sus méritos.

El señor Mantilla ofrece al señor Uría un pergamino en el que todos los empleados de la Diputación le testimonian la admiración que sienten hacia su bondad, su talento, su ilustración, su laboriosidad...

Y el señor Uría recoge el pergamino, y con palabra cálida y serena da las gracias. Da las gracias, porque el acto le produce una gran satisfacción, por lo que significa de cariño de todos sus compañeros hacia él, al final de su carrera administrativa.

—Para mí orgullo—afirmó—basta el ver que he conquistado todas vuestras simpatías y que supe conservarlas. Este pergamino es mi mejor ejecutoria. Además, y esto es lo que sobre todo me complace, este acto lo ha movido solamente un sentimiento de compañe-

rismo: testimonia cómo se entiende el compañerismo en la Diputación. Y el compañerismo y la amistad son las dos cosas que ennoblecen más el espíritu humano. El compañerismo, al fin, no es más que una amistad completada con la convivencia y el trabajo. Y me complace el ser yo el elegido por vosotros para hacer ver cuán bien se quieren los compañeros de la Diputación de Asturias, ya que en este acto no puede buscarse ningún otro sentimiento que lo inspire, puesto que gratitud no me la debéis ninguno. Respeto a vosotros, yo no he hecho más que cumplir mi obligación. Todos los beneficios que habéis recibido, se los debéis a la Diputación de Asturias y a las personalidades que la componen; a mí nada.

Y da las gracias más expresivas por aquel homenaje al compañero.

A propuesta del señor Mantilla, se destinan las flores de la mesa a las hijas del señor Uría.

Y todos felicitamos cariñosísimamente al querido secretario y al ilustre compañero de nuestra Diputación.

## Asamblea Mariana de Covadonga

### LAS INSCRIPCIONES

En la Asamblea Mariana habrá tres clases de inscripciones: la de los socios de honor, la de los numerarios, y la de los simplemente adheridos.

Serán miembros de honor en la Asamblea los que, al inscribirse, contribuyan a las necesidades de aquélla con una cantidad no menor de 25 pesetas; miembros numerarios los que se inscriban y entreguen para dicho objeto una cantidad menor que la indicada, y simplemente adheridos los que se limiten a enviar su adhesión a los fines que persigue la Asamblea, encaminada, como es sabido, principalmente a solicitar de la Santa Sede que sean declaradas "Dogmas de Fe" las dos consoladoras verdades de la Asunción y de la Mediación Universal de la Virgen Santísima.

Todos los miembros de honor, numerarios y adheridos, tendrán derecho a la tarjeta de asambleístas, que les permitirá asistir a todos los actos y dará derecho a la oportuna rebaja de los ferrocarriles; y los donativos (completamente libres) de los que en una u otra forma se inscriban, se destinarán a sufragar los considerables gastos que una tal Asamblea trae consigo indefectiblemente.

Con las simples adhesiones se desea realizar un verdadero plebiscito de nueva demanda de lo que se viene pidiendo con creciente insistencia al Santo Padre: la proclamación dogmática de las dos verdades católicas mencionadas. Cuantas personas amantes de las glorias de la Madre de Dios deseen contribuir al buen éxito de semejante plebiscito, pueden recoger las firmas de amigos y conocidos, enviándolas a la Junta organizadora, Centro Diocesano de Acción Católica, Oviedo.

Las inscripciones de señoras y caballeros, en las tres clases indicadas, han comenzado con gran entusiasmo, y es de esperar que sean muy numerosas. Llegan de toda España, pero seguramente Asturias aprovechará la providencial ocasión para demostrar hasta qué punto merece ser el pueblo de Covadonga.

# F. BALBUENA

Ha trasladado su Clínica a la calle de Cabrales, 96



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

## Don Benjamín Sierra Martínez

Que falleció en su casa de La Oscura el día 23 de julio de 1925

Confortado con los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña María Luisa, don Adolfo, presbítero (ausente), don Emilio (ausente), don Constantino, don Alejandro, doña Consuelo y doña Zoa; hijos políticos, don José García Martínez, doña María de la Torre, doña Rosa Blanco, doña Teresa Luzuriaga, don Francisco García Braga y don Juan Martínez y Martínez; nietos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado.

Todas las misas que se celebren mañana viernes, en las Iglesias parroquiales de San José, San Lorenzo e Iglesia del Corazón de Jesús, de Gijón; en las Iglesias parroquiales de San Andrés de Linares, en La Oscura; en la de San Esteban de Ciaño, y en la Iglesia de la Virgen del Camino, de León, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

VIDA MUNICIPAL

Desde ayer funciona el horno crematorio

LAS PRUEBAS OFICIALES

Está ya terminado el horno crematorio, que se emplaza, como ya es sabido, en San Lázaro, en terrenos del Maladero.

Ayer se hicieron las pruebas oficiales, a las que han asistido el arquitecto municipal señor Casariego y el jefe de servicios de limpieza señor Sánchez. Asistieron también los periodistas.

Encendidos los tres hogares que constituyen el horno, se procedió a quemar toneladas y media de basuras trasportadas allí por el camión del servicio municipal. La destrucción fué rápida y completa. En cosa de media hora el montón de basuras que antes ocupaba un regular espacio sobre el suelo, quedó reducido a cenizas. El funcionamiento, por lo tanto, del horno, es perfecto.

No hemos de describirle, porque ya lo hemos hecho en otras varias ocasiones. Recordaremos, no obstante, que está preparado y construido para destruir diez toneladas de basuras por día, algo menos de la mitad de las que la población produce. Queda por tanto un margen respetable de consumo, al extremo que puede responder a las necesidades de la población durante unos cuarenta años.

Recordaremos asimismo, que este horno Koly, es el primero de su tamaño—un tamaño grande—que se construye en España y constituye la última palabra de los adelantos modernos al particular.

La obra está incompleta aún. De momento está el horno en condiciones de prestar servicio, pero se necesita construir una pasarela desde el camino por donde entran los camiones con las basuras, al horno para su más fácil descargue en los compartimientos convenientes. Luego se habrá de preparar un almacén para los trabajos de separación de basuras, poniendo a un lado las incombustibles—como cristales, botes de lata y trozos de toza—y al otro las que habrán de ser objeto de combustión. Y por último la cubrición del horno.

Todas estas son obras que habrá de ejecutar el Municipio, muy pronto, según nuestras referencias.

Una vez terminadas aquéllas, Oviedo contará con un servicio inmejorable y cuyas ventajas habrán de dejarse sentir muy pronto en la salud pública, fundamental problema que ocupa la atención del señor Ladreda desde que desempeña la Alcaldía.

YA QUE NO MONUMENTOS, ¡SIQUIERA UNAS ESTATUAS!

Hemos hablado ayer, brevemente, con un teniente alcalde, de los más activos y entusiastas que tiene la Corporación. Es uno de los tres tenientes de alcalde que tienen a su cargo la delegación de parques y jardines.

Y hablando del Campo de San Francisco, primero para felicitarle, que bien lo merecen todos, por las importantes mejoras que en el parque se van introduciendo, al punto de convertirle en uno de los más lindos, pulcros y elegantes que tiene España; y luego para solicitar de él algunos informes.

Nuestro interlocutor expuso ante nosotros los planes propios y de sus compañeros, pero nos dijo también algo un poco desconsolador. Tienen buenos proyectos, pero les falta dinero para llevarlos a vías de hecho. No quiere esto decir que la consignación sea exigua, ni mucho menos, porque aumentó bastante desde que el señor Ladreda ocupa la Alcaldía. Pero sí que es mucho, muchísimo lo que puede hacerse y que todo ello cuesta mucho dinero, porque, valgan verdades, el Campo estaba muy abandonado desde hace bastantes años. Sin embargo... Sin embargo algo y mucho, se va haciendo. Y más se hará.

Por lo pronto—nos dijo—queremos terminar la construcción del muro del paseo de José Cuesta, para así dejar terminado uno de los paseos más atractivos del parque. Sobre el muro se colocará una albardilla y cerca de ésta, para impedir las desgracias que pudieran producirse por atolondramiento de los muchachos, un seto de flores, guardando línea con los árboles.

—¿Y ese dichoso urinario del antiguo Paseo de los Alamos?

—Desaparecerá muy pronto. En cuanto el señor Casariego haga el plano que le tenemos encargado. El urinario pasará entonces a situarse cerca del arroyo inmediato al antiguo lago, y su disposición ha de ser tal, que sobre el urinario, que será amplio, caiga en todo momento una cortina de agua que impida en absoluto los malos olores.

—¿Otras reformas?  
—Ya dije que tenemos varias en cartera, pero que falta consignación. Para el emplazamiento del monumento a Clarín, si es que llega a construirse algún día, tenemos ya señalado un sitio excelente. El centro del macizo de flores que ocupa el amplio jardín construido sobre terrenos del antiguo lago.

Añadió nuestro interlocutor que en la actualidad se están construyendo dos bonitas terrazas, a ambos lados del que fué pabellón del Casino, en el Bombé, lo que habrá de permitir un mayor recreo para el considerable número de personas que a diario acuden al indicado paseo.

Y por nuestra cuenta hemos de añadir que existe el proyecto de establecer un "cine", al aire libre, en el Paseo de Alfonso XII, aprovechando la gran explanada que allí hay. Se colocarán sillas en abundancia, así como mesas para servicio de refrescos, durante el tiempo de la exhibición de la película.

La idea es excelente y constituirá un atractivo más para que vuelva al público la costumbre de pasear en el Bombé.

Volviendo a nuestro amable interlocutor, fuimos nosotros quienes le indicamos la conveniencia de que, al igual que en otros parques ocurre, se coloquen, en lugares convenientes, estatuas diversas, que aunque no fuesen verdaderas obras de arte, embellecerían notablemente los jardines. Y

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO  
**REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)**  
Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo



DE LA LLEGADA DE S. M. EL REY A MADRID.-S. M. el Rey saliendo de la estación del Norte, acompañado de los duques de Miranda y de Vistahermosa. (Foto Vidal)



LA SEÑORA

## Doña Celestina Alonso Martín

(VIUDA DE GARCIA)

Falleció en La Felguera el día 21 de julio de 1926

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

**R. I. P.**

Sus desconsolados hijos, doña Victorina, don Tobías, don Zacarías (ausente) y don Diego (ausente); hijos políticos, doña Carmen Manrique, viuda de García, doña María del Carmen Mata y don Aurelio Angulo de la Torre; nietos, sobrinos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amistades y personas piadosas asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Iglesia parroquial de Santa Eulalia, de Turiellos (La Felguera), el día 23 del actual, a las once de la mañana, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria al cementerio de Pando, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

No se reparten esquelas.

eso que apenas representa dinero: se consigue a fuerza de voluntad.

A nuestro distinguido amigo le propuse muy buena la idea y prometió estudiarla con cariño.

**ORDEN DEL DIA**

De la sesión ordinaria de la Comisión permanente del día 22 de julio de 1926.

Lectura del acta anterior.  
Comunicaciones oficiales.  
Expedientes de quintas.  
Policía Urbana.—Instancia de doña Matilde López, para construir una casa en la calle L. Alas.  
Idem de la marquesa de Cienfuegos, para construir una casa en Magdalena, número 18.  
Idem de don Pablo Ramos, para convertir en escaparate un hueco de puerta, en el bajo de la casa número 4 de la plazuela de Daoiz y Velarde.  
Idem de don M. Rendueles, para colocar un rótulo en el bajo número 2, de la calle de la Independencia.  
Alineación de la calle del Principado.  
Concurso de terrenos para casas baratas.  
Policía Rural.—Instancia de don Luis Castro, para construir una chavola en Pumarín.  
Idem de don Blas Tomé, para construir una casa en Cerdeño.  
Idem de don Manuel Suárez, para desmontar una finca sita en Trubia.  
Idem de don Daniel R. Vigil, para abrir un hueco en una casa sita en Trubia.  
Idem de don Ernesto González, para construir una caseta en Caces.  
Idem de doña Iraida Tarrazo, para reformar la fachada de una casa en Trubia.  
Idem de don José Álvarez, para construir un muro, en un terreno sito en Trubia.  
Idem de don José Suárez, para reformar una casa en Latores.  
Idem de don Manuel Cabañas, para construir una casa en Olloniego.  
Propuesta para abrir un concurso para adquisición de material con destino al apartadero del Maladero y Mercado de ganados.  
Cuentas.

**BANCO GIJONES DE CREDITO**

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

**Corrida, núm. 48.-GIJÓN**

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses . . . . .	5 1/2 por 100
A seis meses . . . . .	4 por 100
A un año . . . . .	4 1/2 por 100

**CUENTAS CORRIENTES:**

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# La moral en el deporte

El Tour de France ha señalado una vez más la superioridad de los ciclistas belgas sobre los franceses.

No puede atribuirse a diferencias raciales.

No puede decirse que es una superioridad circunstancial, pues viene acusándose hace mucho tiempo.

¿Dónde está la causa de ese hecho? Hay que buscarla en las circunstancias morales.

El ambiente deportivo belga es sano. El francés está muy perdido.

La principal razón de ello se encuentra en que los belgas hacen sport en sus pequeños y pintorescos pueblos.

Los franceses no saben hacerlo sino es concentrándose en París.

Todo francés que brilla algo en el deporte, y ahora en especial nos referimos al ciclismo, ha de ir a a capital.

¿Qué de extraño tiene que un joven se vea envuelto en las perversiones de aquella gran ciudad?

El vicio le domina y le hace perder facultades.

Entre tanto el belga realiza una vida prudente, sana, exenta de excesos.

Vder Gsembreck decía que durante el invierno aumenta su peso en más de diez kilos. ¿De qué da esto idea? De tranquilidad.

Y así, cuando llega la época del ciclismo, entregados a su preparación, están en condiciones insuperables y pueden vencer.

De un gran campeón, que ni es francés ni belga, y que debiera continuar en plenitud de facultades, se decía que con ocasión de un viaje realizado el pasado invierno se había acostumbrado a la bebida.

Lo indudable es que no ha dado este año el rendimiento que de él se esperaba, que no había podido responder al empuje de otros.

Ha asombrado este año, la potencia física de Lucien Buyose en las dos salvajes etapas pirenaicas, pero sobre todo en la de Bayona-Lechon que ha sido la más espantosa que ha tenido el Tour en sus veinte años de efectividad.

Todos los elementos se congregaron para caer sobre aquellos hombres, en forma de frío, agua copiosa, granizo, truenos, niebla ¿queda algo más?

Pues, Buyose, a todos esos elementos venció y destacándose de sus compañeros logró el triunfo de que guardará memoria.

Pero a muchos, tal vez asombrará más que Lucien no tiene otra preocupación que su mujer y que sus hijos, que por ellos, recordando a ellos, corre y realiza esas hazañas, para llevarles, junto al nombre de gloria, unos miles de francos con que hacer su felicidad.

Y cuando ahora vuelva a su pequeño pueblo belga, a recoger los besos y los abrazos de los suyos, a contarles aquellos momentos de suprema angustia que le dieron la colosal victoria, podréis verle de nuevo entregado a cuidar sus palomas.

Y aquel hombre que en el verano ha recorrido en triunfo las ciudades y ha sido durante días y días la actualidad de la prensa del mundo entero, será después honrado quintero que labra, en la tranquilidad del hogar, la felicidad de los escogidos de su corazón.

José María MATEOS

## Oviedo

### JUNTA

El Sportiva Ovetense convoca a sus afiliados a la Asamblea general ordinaria que se celebrará hoy, jueves, a las ocho en punto de la tarde.

Orden del día: Lectura de actas; ídem de cuentas, gestión de los delegados a la Federación, nombramiento de cargos; proposiciones.

### RETO

El Club Deportivo Santullano reta al Fantasma de Pumarín a jugar la revancha el día 25, en el Montiquín.

El Santullano se alineará así: Nicanor; Ramón, Pepe; Ciriaco, Luis Carrasco; Manuel, Argüelles, X. X. X.

### OTRO RETO

Se ha formado un equipo bajo el título Club Deportivo de la Tenderina, que reta al Nacional de Económicos para jugar un partido amistoso el domingo a las tres, en Llamaquiue.

### LA I VUELTA A ASTURIAS

Cuando este número vea la luz ya están los corredores que han de participar en la I Vuelta a Asturias en plena faena.

Hoy casi medio Asturias verá pasar los vistosos pelotones de ciclistas que en litánica lucha buscarán el gran premio y la clasificación para ser inscriptos en el campeonato de España.

La pelea ha de ser formidable.

REGION procurará dar una amplísima información gráfica y descriptiva del acontecimiento deportivo que tiene a todo España pendiente de su resultado.

Desde mañana aparecerán en nuestras columnas gráficos de la marcha en carretera, pelotones de cabeza, llegada a los controles, "demarrages", etc., etc.

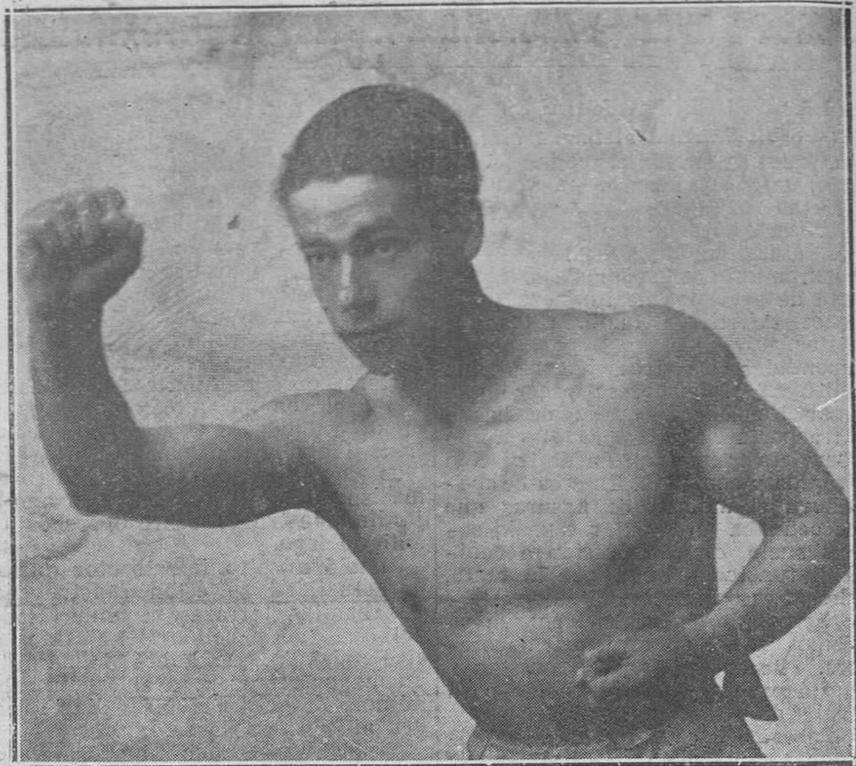
Esperemos, pues, a estar entretenidos esta semana ciclista.

## Gijón

### ANTE LA VUELTA A ASTURIAS

Los organizadores de esta excepcional prueba ciclista pueden sentirse verdaderamente satisfechos de su obra, porque ella se ve rodeada de la mayor popularidad. En nuestra villa nadie habla de otra cosa. En todas las tertulias es éste el preferente tema y hasta se nota la presencia de muchos forasteros, viéndose las calles grandemente animadas.

Los "routiers" ya están entre nos-



ROGELIO PORTHOS.-Una de las primeras figuras para el próximo campeonato de boxeo de Asturias.

## DE BOXEO

### LAS FIGURAS DEL PROXIMO CAMPEONATO

#### ROGELIO PORTHOS

Cuenta en la actualidad veinticinco años de edad y ha tomado parte en dieciseis combates, habiendo obtenido catorce victorias y dos derrotas, pues solamente han logrado vencerlo Hernández Coronado, por puntos, y Emilio Brun, por k. o.

En el año 1923 conquistó en Palencia el título de campeón militar de peso pluma, sin que ninguno de sus

adversarios le hiciera doblar la rodilla.

En la actualidad se encuentra en la categoría de pesos ligeros, y sin ser el favorito, es una esperanza para el próximo campeonato regional.

Sus golpes favoritos son el directo al estómago y el uppercut; tiene buen juego de piernas y posee una valentía envidiable.

#### SWING

los cuartos de final, entre el Racing Club Ovetense y el Cantábrico Gijonés.

Anuncia el principio del partido el colegiado de primera señor Bajo y nótase desde el primer instante la igualdad de "fuerzas" en ambos equipos. Al mediar la primera tanda, consiguen los gijoneses apuntarse el primer tanto de la tarde; los racinguistas trabajan con todo coraje para obtener el empate, y termina la tanda sin ver satisfechos sus deseos.

#### NUESTRO SERVICIO

Los cronistas deportivos de "La Voz de Asturias" y de REGION, José Luis y "Goodson", hacen el recorrido a estas horas de la Gran Vuelta a Asturias, dispuestos a informar ampliamente a sus respectivos periódicos.

El recorrido lo hacen en un coche, que está exclusivamente al servicio de ambos y durante los días que dure la Gran Prueba.

Comunicámoslo a nuestros lectores, para que cuenten con un buen servicio informativo.

#### Villalegre (Avilés)

### CAMPEONATO DE SEGUNDA CATEGORIA

El domingo efectuóse en el campo "Caleya" el partido de desempate de

Da comienzo la segunda y a los pocos momentos, los valientes racinguistas logran el empate, de una bonita jugada que el Chele fina muy bien produciendo el goal.

Cuando ya dábamos por segura la finalización del encuentro con el empate y que habría que aumentar la media hora reglamentaria para el desempate, fué cuando los cántabros—que están apretando de duro—consiguen el tanto del triunfo.

En la ejecución de este goal, mucha culpa la tuvo el defensa derecho, por su indecisión.

Y con el resultado de dos tantos los cántabros, por uno el Racing, da fin el partido, que en todo su tiempo no careció de interés.

Se alineó en las filas racinguistas un reserva, de nombre Celestino, que aunque su labor no pasó de mediana, fué tan grande la voluntad que puso en la lucha, que suplió por mucho a su falta de juego.

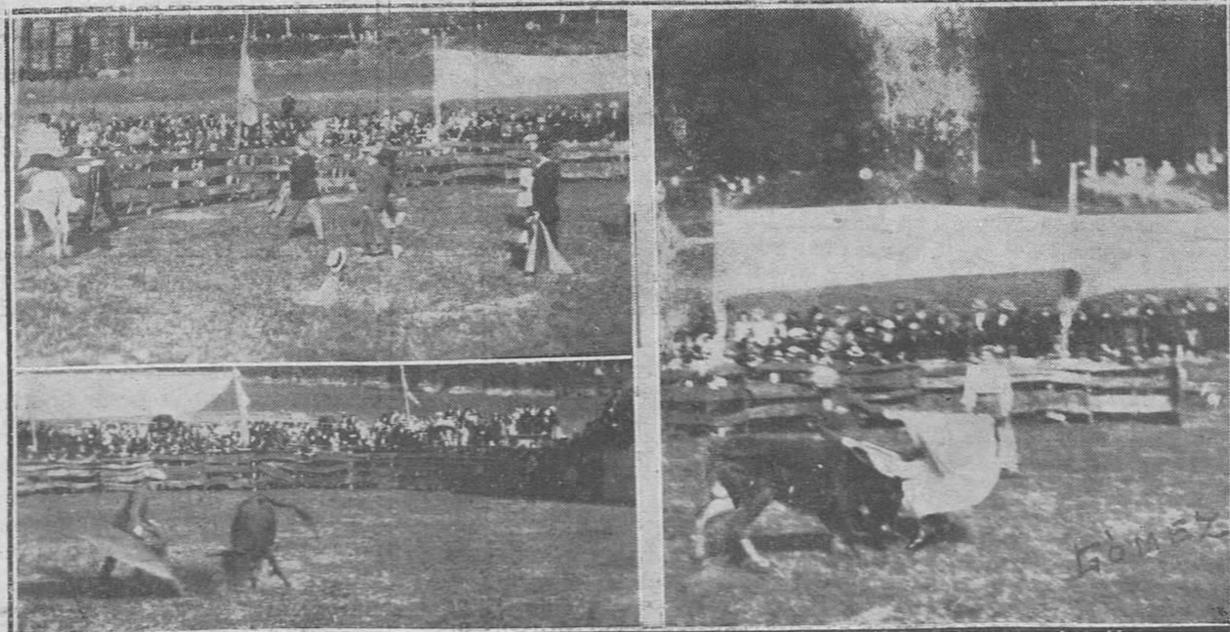
La actitud demostrada por el delantero centro, negándose por "cobardía" a vestir los colores racinguistas, fué duramente censurada por toda la afición.

Es de todo punto necesario que la disciplina impere en los equipos, quitando al mismo tiempo muchos "monños", y el jugador que no se avenga a ésto, no debe de figurar en ningún Club deportivo.

Puede decirse que los del Racing jugaron todos bastante bien, únicamente se ve en ellos que pierden los partidos al finalizar, debido a la falta de entrenamiento, pues demuestran un completo agotamiento.

Los cántabros pusieron toda la carne en el asador para obtener el triunfo que, por cierto, trabajo les costó, pues lo llevaron por los "pelos".

El árbitro don Jesús Bajo, de Avi-



DE LA BECERRADA DE CANGAS DE TINEO.-El "paseillo" y dos momentos de la lidia de los becerros.

lés, estuvo bien, con vista e imparcialidad.

El público, de lo mejor, y para terminar, damos un millón de gracias desde estas columnas al Club de Villalegre, por las atenciones tenidas con nosotros.

**La Felguera**

El pasado viernes, y organizado por el Círculo Popular, se ha celebrado

un partido a beneficio de la Vuelta a Asturias entre los equipos Club Fortuna, de Sama, y el Club Hispania, de esta localidad.

El encuentro terminó con la victoria del Club Fortuna, que logró marcar tres goles por uno sus contrarios, aunque durante todo el partido los felguerinos estuvieron encima, consiguiendo el Fortuna los goles de tres arrancadas, pues la defensa del Hispania jugó con mala suerte.

el capitán del regimiento del Príncipe, señor Elías.

◊ Ha regresado de Mondariz, Pontevedra y Vigo, nuestro muy querido amigo don Ricardo Juan Nogales, oficial de Telégrafos y habilitado de la sección.

◊ Para pasar una larga temporada con sus hermanos los señores de Mesa García Pola, ha llegado a Avilés el ex delegado gubernativo de Noya (Coruña), y comandante de Infantería don Fermín Alvarez Mesa.

◊ De su excursión a Santander, Bilbao y otras poblaciones, han regresado a Avilés los distinguidos señores de Blanco (don Angel), y nuestro buen amigo don Leoncio Pérez.

◊ Ha sido nombrado coadjutor de la parroquia de San Nicolás de Avilés el ilustrado presbítero don Elías T. Pascual, doctor en Sagrada Teología y Licenciado en Derecho. Reciba nuestra enhorabuena.

◊ Acompañado de su distinguida esposa y bella hija, regresó del balneario de Sobrón don Alvaro G. de Castro.

◊ De su viaje de novios regresaron a su casa de Villalegre el distinguido matrimonio don Juan Cueva y R. de la Flor y su joven y elegante esposa doña María Alvarez Pola.

**NOTAS LOCALES**

**REGISTRO CIVIL**

Inscripciones hechas en el día de ayer:

**Nacimientos.**—Jovita Sierra González, José Cadenas Pernia, Angel Suárez Alvarez, Francisco García Megido; Antonio Rojo García, Herminia García Rodríguez, María Rosario Alvarez Cimadevilla, Julia Martínez García, José Coto Mier, María Teresa Casero Antolín, María Margarita Alvarez Cima.

**Defunciones.**—Encarnación Barbón Fernández, de treinta y nueve años; Ludiyina Iglesias Alvarez, de siete meses; Africa García Pérez, de seis años.

**SOCIEDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LOS REMEDIOS**

Esta antigua y popular Sociedad ha acordado celebrar este año grandes festejos los días 28, 29 y 30 del mes de agosto próximo.

Entre las fiestas a celebrar figuran dos grandes concursos provinciales de bolos y de llave, en la bolera de Antuña, adjudicándose varios premios en metálico y valiosos regalos, de los que nos ocuparemos oportunamente.

**VIDA SOCIAL**

◊ En la iglesia parroquial de San Juan el Real, de esta localidad, ha recibido las aguas bautismales, con toda solemnidad, el primer hijo de la distinguida señora doña Anita Rodríguez San Pedro, esposa de nuestro querido amigo don Joaquín Rodríguez, de la colonia americana, habiendo sido apadrinado por sus tíos el reputado doctor de Gijón don Carlos Rodríguez San Pedro y su distinguida esposa, nacida Teresa Posada Amieva.

Al neófito se le han puesto los nombres de Joaquín Carlos. Enviamos a todos nuestra felicitación.

◊ Regresó de San Esteban de Pravia la distinguida señora doña Trinidad Somonte, viuda de Méndez Vigo, después de pasar varios días en aquel hermoso pueblo.

◊ A pasar el verano como en años anteriores, llegaron a Luarca el oficial mayor del Congreso, excelentísimo señor don Antonio Gamoneda y su distinguida familia.

◊ En la misma localidad y en su hermoso chalet del Bosque se encuentra el ilustrado secretario de la Compañía Nacional de Teléfonos, don Eumersindo Rico, con su señora.

◊ Pasa unos días en Luarca con su hermano el farmacéutico don Cestino Portal, el competente magistrado del Supremo don Salustiano.

◊ De Madrid llegó a Avilés el caudalado comerciante de la Isla de Cuba don Ramón Campa, con su esposa e hija Cachita.

◊ Ha llegado a Luanco a pasar una temporada con su familia, el notable compositor don Facundo Laviña.

◊ En la iglesia parroquial de San Juan el Real unieron ayer sus destinos la bellísima señorita Concha González Pedregal, y el joven don Manuel Fernández, distinguido amigo nuestro.

Bendijo la unión don Emiliano Fernández, y fueron apadrinados por doña Camila González Pedregal y por don Rafael Fernández, tío del novio.

Firmaron el acta, como testigos, don Gerardo Quirós y don Jovino Fernández.

Representó al Juzgado don José González Cabal.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en casa de la novia.

Los novios, a quienes deseamos eterna luna de miel, salieron en viaje para Santander, Bilbao y San Sebastián.

◊ Ayer pasó por esta población en viaje a San Pelayo (Navia), nuestro distinguido colaborador don Antonio Heller Rodríguez, alumno interno del Hospital General de Madrid.

◊ Con objeto de pasar las fiestas de Santiago en Sama de Langreo, salió ayer para dicho punto la bellísima y simpática señorita Pilar Fernández.

◊ Pasó el día de ayer en esta capital, y procedente de Gijón, nuestro querido amigo don José González.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro distinguido amigo don Avelino López, maestro del Patronato del Ave María de Busto.

◊ Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la distinguida esposa de nuestro querido amigo don Juan Uría Riu, nacida Brigida de Maqua.

◊ Se encuentra en esta capital el



De la Fiesta infantil celebrada en los Comedores de la Inmaculada, con motivo de los festejos del barrio de Chamberí. Grupo de niños que han asistido a la fiesta. (Foto Vidal)

abogado de Madrid don Luis Fernández Hontoria.

◊ En breve marchará a París, en viaje de recreo el concejal de nuestro Ayuntamiento don Julián Basarán Alonso.

◊ El gobernador militar de Asturias, general Zuvillaga, ha sido nombrado vocal del Consejo de Honor del Instituto de Turismo Asturiano.

◊ Después de una temporada en su finca "La Samasa" (Salamanca) regresaron en automóvil a ésta la familia de nuestro distinguido amigo

**CORRESPONDENCIA**

G. B.—Comienza usted: —"Es un cuento que aprendí en un empolvado y viejo pergamino, el cual cuento lo traslado yo aquí para que lo leas y digas conmigo: —¡Esto es desoladoramente triste! Aunque dice que murió, yo creo que fué el Príncipe que vino y se la llevó". Precioso, precioso...! Mucho más que Artemio.

**AUDICION MUSICAL**

Programa del concierto que dará hoy en el paseo del Bombé, de doce y media a dos de la tarde, la laureada banda de música del regimiento del Príncipe.

- "Zapaterito II" (pasodoble), J. Terol.
- "La Alsaciana" (fantasía), Guerrero.
- "La primera centinela", Marquina.
- a) Desfile.
- b) Canción gallega.
- c) Jota.
- "La pescadora de Ubiarco", Pena.
- "Cognac Barbier" (pasodoble), H. Rodríguez.

La misma Banda dará otra audición de ocho a diez, en el mismo sitio.

**CHEQUES AL PAGO**

Para el día de hoy se han puesto a pago los siguientes: S. A. Trefor, José R. Carrizo, Aquilino Criado, Ramón Posada, secretario de la Junta Administrativa, José Martínez, Concepción Menéndez, Virgilio Díaz, Capitán Cajero de Carabineros, Joaquín Soldevilla, José Alonso y Depositario pagador.

**SERVICIO PARA HOY**

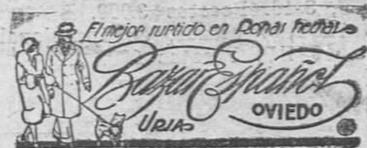
Guardia de Cárcel, Príncipe. Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores.

**ANUNCIE Vd. EN "REGION" ¡15.000 LECTORES!**  
**¡¡5.000.000 DE EJEMPLARES ANUALES!!**



Nuestra publicidad es ante todo **EFICAZ** vea Vd lo que esta perdería en eficacia si solo tirásemos 8000 6.000, 4.000 ó 2.000 Ejemplares

Ya es axiomático que **"EL QUE MAS ANUNCIA MAS VENDE"**  
**ANUNCIAR EN UN PERIODICO DE GRAN TIRADA ES ANUNCIAR MUCHO**



# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO  
D. JUSTO DE LA CUEVA

## OTRA CRISIS DEL GOBIERNO FRANCES

### Después de leída la declaración ministerial y de hacer la exposición del proyecto financiero, Herriot planteó la cuestión de confianza, siendo negada por 290 votos contra 237

**Inmediatamente el Gobierno abandonó el salón de sesiones, marchando al Elíseo donde presentó la dimisión del Gabinete.--Aunque se esperaba, esta segunda crisis causó penosísima impresión, no sabiéndose qué rumbo tomará ahora la política francesa.--¿Vendrá la dictadura?--Lamentable accidente entre parisinos y norteamericanos**

#### PRELIMINARES DE LA SESION DE LA CAMARA

PARIS.—Los grupos socialistas de la Cámara acordaron esperar la publicación del programa del Gobierno para decidir su actitud.

El Gobierno leerá la declaración ministerial y planteará la cuestión de confianza a la Cámara en la reunión de esta tarde.

El ministro del Interior declaró de urgencia que el Parlamento conozca los proyectos financieros que serán expuestos apenas sea leída la declaración ministerial.

El ministro de Hacienda dice que la agitación se manifiesta en todas partes, especialmente en la Bolsa, añadiendo que no existen en el proyecto de consolidación impuestos sobre el capital.

#### PROFETIZANDO LA DERROTA

PARIS.—Se da por seguro que si el Gobierno plantea la cuestión de confianza en la sesión de esta tarde, en la Cámara, será derrotado por no contar con la totalidad de los elementos socialistas, pues la petición de confianza del actual Gobierno de Herriot es la misma que la del de Briand, y es tan anticonstitucional una como otra.

#### CADA UNO VOTARA CON ARREGLO A SUS CONVICCIONES

PARIS.—El grupo radical y el radical-socialista se reunieron esta mañana, sin lograr adoptar resolución alguna; por lo tanto, cada miembro de estos partidos emitirá su voto con arreglo a sus convicciones.

#### UN RECUERDO

Como se recordará, en la votación que dió lugar a la caída del Gobierno de Briand, últimamente, Malvy apoyó con 75 miembros a aquel Gobierno y en contra por lo tanto de Herriot, siguiendo a esta votación un voto de confianza del partido al señor Malvy, por mayoría.

Por lo tanto, las disensiones en el seno del partido son grandes, y no se halla la forma de lograr un acuerdo.

#### EL PLAN DEL GOBIERNO

Todavía no se tiene indicación alguna acerca del plan del actual Gobierno. Sin embargo, esta mañana se aseguraba que el plan no contiene inflación ni moratorias.

#### LA REUNION DEL CONSEJO

Al medio día el Gobierno se reunió en Consejo de Gabinete para tratar

### AUTOS USADOS

Se venden un FIAT 30-40, 6 plazas, limousine, modelo del 1923, como nuevo. Pesetas 10.000.

CHANDLER, 6 cilindros, siete plazas, en buen uso. Pesetas 4.200.

BENZ, 8-18. Pesetas 3.000.

BERLIET, 4 plazas, en inmejorable estado, 40 HP. Pesetas 900.

Informes: GARAGE TUERO

OVIEDO

de puntualizar los asuntos que iban a ser objeto de la reunión de la tarde.

A las tres y media de la tarde se reunió el Gobierno, bajo la presidencia de Herriot, en el cual se establecieron los términos de la declaración ministerial.

#### FALTAN POCAS HORAS PARA LA SESION Y TODAVIA NO SE CUENTA CON VOTOS

PARIS.—En las primeras horas de la tarde todavía el Gobierno no contaba con el voto de los socialistas.

En estas condiciones hay muchos diputados que piensan que el Gobierno casi está decidido a volver sobre su acuerdo de presentarse esta tarde ante la Cámara, puesto que no cuenta, al parecer, con el concurso que en principio creyó.

#### EL MINISTRO DE HACIENDA DELIBERA

PARIS.—El señor De Monzie celebró por la tarde una extensa conferencia con los secretarios de Tesorería y de Presupuestos, consagrándose al estudio de la situación financiera para puntualizar rápidamente esta declaración ministerial.

#### LAS IMPRESIONES EN LOS PASILLOS DE LA CAMARA

PARIS.—A juzgar por las indicaciones recogidas en los pasillos de la Cámara, el Gobierno tendrá en contra toda la derecha, aparte de los moderados y comunistas, y a favor cien radicales, veinte republicanos socialistas, cuarenta centristas y cien socialistas, con los cuales no saldría airoso en el primer contacto con la Cámara.

La impresión es cada vez más confusa, por lo que se refiere al Senado. Por lo demás, en ambas Cámaras todo depende del programa del ministro de Hacienda.

#### SUBIO UN POCO EL FRANCO

Esta mañana subió el franco en la cotización de Bolsa veinte puntos en relación con la libra esterlina.

#### LAMENTABLE INCIDENTE ENTRE AMERICANOS Y PARISINOS

PARIS.—Se ha registrado un lamentable incidente, que causó penosa impresión en París.

Un nutrido grupo de turistas norteamericanos que viajaban en un autocar, se paró en un cabaret de Montmartre, penetrando en él. Al darse cuenta la concurrencia, que era numerosa, de la nacionalidad de los visitantes, prorrumpieron en violentos gritos de protesta contra la tiranía del dólar, no pasando la cosa a mayores merced a la pronta intervención de la fuerza pública.

Se practicaron algunas detenciones.

#### COMENTARIOS DE LA PRENSA NORTEAMERICANA

WASHINGTON.—La Prensa de los Estados Unidos, en general, considera que Francia se encuentra actualmente en situación gravísima y necesita una intervención atrevida para salvar la situación, estimando que el ministro de Hacienda debe seguir el informe de los peritos, que coinciden

con las normas seguidas por Inglaterra y Alemania.

Se duda de que Francia pueda mejorar el franco sin la ayuda extranjera, para obtener la cual se necesita seguir una política financiera de saneamiento.

#### UNA DECISION DE LA BOLSA

La Bolsa Comercial de París decidió no publicar los precios de cotización y obligar a los industriales a pagar y cobrar en papel.

#### LA DECLARACION MINISTERIAL

PARIS.—Al terminar el Consejo, Herriot y sus ministros se trasladaron al Palacio del Elíseo para someter a la aprobación del presidente de la República el texto de la declaración ministerial.

En el texto de esta declaración se dice que la situación financiera es gravísima y que es preciso encaminar todos los esfuerzos del país para levantarla.

Siendo la principal preocupación del Gobierno ésta, para ello se tratará de formar la unión entre todos los republicanos.

El Gobierno no intentará en modo alguno rebajar el límite de la circu-

lación fiduciaria, ni la inflación, ni se aumentará ésta.

Se mantendrán los planes de autonomía de las cajas de amortización. Se tomarán severas medidas para repatriación de capitales y divisas extranjeras.

Las fracciones y los partidos tienen la obligación de ayudar al Gobierno en esta labor.

Termina haciendo un llamamiento a los franceses a hacer un gran sacrificio para poder lograr el resurgimiento nacional.

#### LA SESION DE LA CAMARA Y EL PLANTEAMIENTO DE LA CRISIS

PARIS.—A las cinco de la tarde se abrió la sesión de la Cámara.

El salón presentaba un aspecto de gran inquietud y nerviosismo.

Se nota desde el primer instante un marcado espíritu de hostilidad contra el Gobierno.

Herriot sube a la tribuna y da lectura a la declaración ministerial.

Luego, el ministro de Hacienda hace una detallada exposición de la situación financiera, y a continuación se pone a votación la cuestión de confianza, que la Cámara rechaza por 290 votos contra 237.

En vista de la votación, Herriot y sus miembros abandonaron la Cámara, marchando inmediatamente al Palacio del Elíseo, donde presentaron a Doumergue la dimisión del Gabinete.

#### SE VA A LA DICTADURA DE PETAINE

PARIS.—Antes de la reunión de la Cámara se hablaba de la probable derrota del Gobierno, y en su consecuencia, de la inmediata dimisión.

En vista de la crítica situación, eran muchos los diputados que comentaban si habría llegado el momento de la dictadura.

Como a raíz de la anterior crisis, se citaba para jefe del Gobierno de dictadura al mariscal Pétain.

### PARA CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS

Consultar a BESAYA, (S. A.), Santa Cruz de Iguña (Santander), precios de su especialidad de carpintería en maderas de castaño, roble y eucalptos, secas.

### El Gran Premio del Turismo El Monarca en San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—Se ha hecho el pesaje y precintaje de los coches que han de tomar parte en la carrera del Gran Premio del Turismo, que se celebrará hoy.

La duración de la carrera será de doce horas y la salida se dará a las once de la mañana.

Al acto de pesaje y precintaje asistieron el Príncipe de Asturias y los infantes.

Se han inscrito 25 coches, y la animación para esta prueba se extraordinaria.

#### Regatas de balandros

En las regatas de balandros efectuadas ayer tarde, ha resultado vencedor en la prueba el balandro "Shejduave".

El segundo puesto lo consiguió el balandro "Bicome".

#### Le roban el automóvil

El doctor García Tapia ha presentado una denuncia en la que manifiesta que, habiendo dejado el "auto" junto a los jardines del Retiro, se encontró al volver a buscarlo con que había desaparecido.

El doctor García Tapia dió el número de la matrícula del coche y las señas peculiares del mismo.

La Policía busca el coche desaparecido.

### NEGOCIO

Se vende DROGUERIA con gran clientela. Referencias: J. Rodríguez. Rosal, 27. Oviedo.

UN BUEN VINO RIOJA  
ESMERADO  
SELECTO  
SIGLO  
PARRAL

Romeral

PIDALO EN TODAS PARTES

### Choque de un auto contra un árbol

Un automóvil del servicio público, que iba por el paseo de la Castellana, dirigido por Manuel Hervino, ha chocado contra un árbol. El coche iba ocupado por el magistrado jubilado don Manuel del Valle, su esposa y un hijo de ambos.

La señora resultó con heridas graves y el magistrado y su hijo fueron curados de heridas calificadas de pronóstico reservado.

El conductor resultó ileso.

INFORMACION DE MARRUECOS

Los franceses, tras rudo y sangriento combate, se han apoderado de la región conocida por la "Mancha" de Tazza

En la zona española se han sometido doce jefes de la cabila de Beni-Aros.— La recogida de armamento

VARIAS NOTAS DE LA CAMPAÑA

MELILLA.—Marchó al Peñón de Vélez el mecánico encargado de tender 4.000 metros de cable entre el Peñón y Cuatro Torres de Alcalá.

Hoy se inaugurará el aeródromo que llevará el nombre de Capitán Herráiz. Antes del acto se dirá una misa por el alma de dicho aviador.

Sanjurjo, Castro Girona y el coronel Kindelán revistaron las fuerzas aéreas.

ITALIA Y EL ESTATUTO DE TANGER

El Gobierno italiano se adhirió al Estatuto de Tánger sobre la base de igual respeto a Francia, Inglaterra y España.

LA LABOR POLITICA EN BENI AROS

LARACHE.—Se considera de gran importancia la intensa labor política que se viene desarrollando, a consecuencia de la cual se sometieron ayer doce poblados y varias fracciones de Beni Aros y Beni Humera.

Al medio día llegaron el comandante general y 20 cañes de dichos poblados.

Les acompañaba el capitán de intervenciones don Tomás García, precedidos de una orquesta mora.

Fueron recibidos por el general Sousa, pronunciándose patrióticos discursos.

DETALLES DE LAS OPERACIONES DE ESTOS DIAS

RABAT.—Durante las jornadas del 18 y 19 han continuado de manera favorable las operaciones que se realizan en la llamada Mancha de Tazza.

La columna del general Freydenberg ha alcanzado el Ued Taffert, después de haber sostenido duros combates, en un terreno erizado de dificultades.

La división que manda el general Dosse ha efectuado algunos intentos de avance al suroeste de Khater, estableciendo el contacto con la columna Gauvin.

La columna Freydenberg ha realizado otros avances.

La división Vernois continúa despejando la gran cresta. Uno de sus destacamentos se ha puesto en contacto con las fuerzas de caballería de la columna mandada por el coronel Prioux. A pesar de un contraataque por parte del enemigo, la operación se efectuó brillantemente.

Son dignos de los mayores elogios los esfuerzos realizados por las fuerzas que constituyen las diferentes columnas, que tienen que vencer la resistencia encarnizada del enemigo que operan en un terreno caótico y dificultoso y se ven obligadas a soportar una temperatura superior en algunas ocasiones a 45 grados.

La aviación ha tomado parte muy activa en la lucha, realizando bombardeos eficaces, con objeto de ayudar a la infantería en los puntos difíciles.

NOTICIAS DE LA ZONA FRANCESA

RABAT.—Las noticias que se reciben de la zona francesa consideran que está ocupada toda la Mancha de Tazza, tras la jornada de ayer, en la que ofrecieron los rebeldes gran resistencia.

A consecuencia de esta operación se han sometido varios cañes, concediéndose a esta sumisión gran importancia.

ELOGIOS DE LA PRENSA FRANCESA

La Prensa francesa elogia los esfuerzos realizados por las tropas de

Visitad en Gijón el Restaurant Mercedes

dicho país que operan en la región de la Mancha de Tazza, logrando su objetivo a pesar de lo abrupto del terreno, del calor asfixiante y de la encarnizada y tenaz resistencia de los rebeldes.

SUMISION DE DOCE JEFES REBELDES

LARACHE.—Se ha efectuado el acto de sumisión de doce jefes rebeldes de la cabila de Beni-Aros.

El general Sousa pronunció un discurso, que transmitió a los moros el intérprete, en cuyo discurso les dijo que España cumplía allí el mandato de Europa para implantar por todos los medios la paz y la justicia.

—Vosotros—les dijo—os hacéis eco de las promesas que se os mienten y dejáis los aperos de labranza, esperando de la guerra lo que jamás podríais conseguir.

Es preciso que os sometáis al imperio de la justicia, por vosotros mismos y por la prosperidad de vuestro territorio.

Ya sabéis que los del Rif, y Gomara y otras zonas, trabajan ya en sus campos, y pronto, en ese estado de paz a que se han sometido, verán sus campos ricos y abundantes.

Comparad vuestra situación y la de estos otros que os acabo de mencionar. Tomad de ellos ejemplo y proponeros firmemente seguir el camino que ellos han seguido, que será el de esplendor de estos territorios y de la prosperidad de vuestras casas.

En nombre del alto comisario, el Jaha dirigió la palabra a los jefes sometidos.

Estos están muy satisfechos de haber hecho acto de sumisión a España.

Mohamed d-Arteot habló a los cabileños de Beni Aros, incitándoles a seguir firmes en la paz para el bien del país.

FELICITACIONES A LOS GENERALES ASENSIO Y FIGUERAS

El alto comisario ha felicitado a los

generales Asensio y Figueras por sus aciertos en las últimas operaciones. EL ARMAMENTO Y MUNICIONES COGIDO A LOS MOROS

TETUAN.—Se ha facilitado una nota del armamento cogido al enemigo, y que es el siguiente:

18.248 fusiles y 113 cañones en el Rif.

6 cañones en Gomara. Un cierre de cañón en Tetuán y 14 en el Rif.

6 morteros en el Rif y 167 ametralladoras; 8 ametralladoras en Gomara. Todas estas ametralladoras están completas.

59 ametralladoras sin trípode en el Rif y en Larache.

Un cañón de recambio de ametralladora en Tetuán; 218 en el Rif y 8 en Gomara.

Total, 227.

4.147 granadas en el Rif y 130 en Gomara.

1.316 granadas de mortero y 2.151 Total, 4.277.

espoletas en el Rif.

También se han cogido en el Rif 1.022 bombas de aeroplano.

33 cajas de bombas francesas. 1.537 granadas de mano.

Además de todo este material, se han cogido automóviles, tiendas de campaña, mulos, aparatos de cirugía y otros muchos pertrechos de guerra, que atestiguan que el armamento de que disponían los rebeldes era de tal magnitud como no se había soñado jamás en el Rif.

LA VISITA DEL COMANDANTE GENERAL FRANCÉS

TETUAN.—Se están haciendo los preparativos para recibir al comandante general de las fuerzas francesas, general Boichut.

Llegará el día 23.

Será recibido por el alto comisario general Sanjurjo y el ayudante de éste, general Goded.

Las tropas cubrirán la carrera hasta el campo de Dar-Riffien, donde revisará a los legionarios.

Luego se trasladará a Tetuán, donde será esperado por las altas autoridades y el Gran Visir con el Majzen.

LOS REGULARES DE CEUTA

A pesar del sofocante calor que reina, han llegado a Tetuán los Regulares de Ceuta, que han hecho una marcha verdaderamente preciosa.

El comandante general francés hará el viaje de Tánger a Ceuta a bordo del "Reina Victoria".

Será recibido con todos los honores de su alto rango y de su calidad de comandante de las tropas de la nación amiga.

**PLAZA DE TOROS DE GIJON**  
 Con motivo de las fiestas de BEGOÑA, se celebrarán  
**DOS GRANDES CORRIDAS DE TOROS**  
 8 AGOSTO 15 AGOSTO (Festividad de Ntra. Señora)  
 Se picarán, banderillearán y serán muertos a estoque

SEIS magníficos toros de la acreditada ganadería de D. GRACILIANO PEREZ TABERNERO, de Matilla de los Caños (Salamanca), con divisa azul celeste, rosa y caña, por las cuadrillas de los valientes diestros	SEIS bravos toros de la renombrada ganadería de D. CELSO CRUZ DEL CASTILLO, del campo de Toledo, con divisa negra y amarilla, por las cuadrillas de los afamados matadores
<b>Manuel Jiménez (Chicuelo)</b>	<b>Manuel Jiménez (Chicuelo)</b>
<b>Antonio MARQUEZ</b>	<b>José García ALGABEÑO</b>
<b>Marcial LALANDA</b>	<b>Antonio POSADA</b>

De la estancia de Calvo Sotelo en Villagarcía

Aunque REGION, en su número de anteayer, dijo que Calvo Sotelo, durante su estancia en Villagarcía, se había alojado en una finca alquilada a un particular, hoy, por la trascendencia dada a este asunto y por haber aparecido en algunos periódicos que el ministro de Hacienda había estado alojado en una finca cedida por el Ayuntamiento de Villagarcía, volvemos a decir que lo cierto es lo que publicamos nosotros, o sea, que se alojó en una finca particular.

La borrasca del Norte apenas repercutió en España

La gran borrasca que estos días se ha desencadenado en el mar del Norte apenas repercutió en la zona del Cantábrico. Sólo se notó un ligero descenso en la temperatura con algunas lluvias en Galicia y Asturias.

VUELVE LA OLA DE CALOR

El termómetro tiende a subir y se han sufrido temperaturas superiores a 37 grados en Sevilla, Córdoba, Granada, Jaén, Cáceres, Badajoz y Murcia.

A 46 GRADOS A LA SOMBRA EN SEVILLA!

SEVILLA.—El calor que se ha sen-

MARAVILLOSOS RESULTADOS GALENA, ESCOBILLA "SONORA"

lido en el día de ayer es verdaderamente asfixiante.

Durante el día las calles están casi desiertas, pues la circulación a pie es de todo punto imposible.

Los asfaltos se reblandecen en forma tal, que los carruajes se empozan materialmente en las calles.

En la calle de Las Sierpes, unos caballos que estuvieron unos minutos parados, hicieron una huella profundísima.

El termómetro ha marcado a la sombra 46 grados.

CONSERVAS DE FAMA MUNDIAL

MELOCOTON PIMIENTOS TOMATES GUISANTES MERMELADAS CHORIZOS



FRUTAS EN SU JUGO Y EN ALM. BAR. ETC.

El ministro de Estado de Cuba llegará a España el día 24

A bordo del vapor "Cuba" llegará a Vigo el día 24 el ministro de Estado cubano, que continuará a Santander, a cuyo puerto llegará el día 25.

Para recibirlo ha salido para Vigo el embajador de la República cubana en España, señor García Koly.

Yanguas ha dispuesto todo lo necesario para que las autoridades de Vigo reciban dignamente a su colega del Gobierno de la Isla de Cuba.

El ministro cubano irá después a Francia e Italia.

**CANAS**

AGUA DE COLONIA HIGIENICA LA CARMELA ELABORACION ESPECIAL LOPEZ CARO

**Invento maravilloso**

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria con el agua Colonia «LA CARMELA», no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos, su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad, su aplicación se hace con la mano

VENTA: Todas partes y autor N. López Caro, Santiago, y sucursal de Barcelona, Cortes, 571, donde se dirigirán los pedidos. Isla de Cuba: pidase con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Caro. República Argentina: en todas partes.

**IOJOI** Cuidado con las imitaciones y falsificaciones

CASAS REALES DE SANTIAGO

PALABRAS

## SANTIDAD

Erase un pescador el pobrecico... En el rielar de la luz, íbase mar adentro con su barca, con sus remos, con sus redes... Y todo lo que comía mientras duraba la pesca era un pedazo de pan. Erase un pescador el pobrecico, amparo de sus padres infelices...

Y he aquí que este pescador quiso mejorar sus espíritus, envolverle en santidad, y llenarle de perfume. Y una noche se salió de su cabaña para recorrer el mundo, para padecer tormentos, para volverse plenamente a Dios... Iba descalzo y a buscar espinas, con un vestido andrajoso, y a desafiar las nieves, sin saco de provisiones... Y después de andar, andar por numerosos caminos, halló un solitario anciano en quien resplandecían las virtudes. Se arrodilló a sus pies, se confesó, díjole lo que quería. Y pidióle una señal que le hiciera conocer el momento en que lograra su propósito.

—La santidad, hijo mío—respondióle el ermitaño—sólo la conoce Dios; mas si El quiere concedértela, hará en tus manos florecer las rosas...

Y el pescador púsose a trabajar para lograrla. Se hizo esclavo y sufrió golpes: dedicóse a romero, y pasó hambre; metióse en el desierto y tuvo sed... No le quedó un oficio sin probar y un sacrificio sin saborear. Y las rosas no brotaban de sus manos... Se hizo monje, observó la disciplina; se sometió a la obediencia... Su

humildad sirvió de ejemplo y de consuelo su fé. Y las rosas no brotaban de sus manos... Se escondió en un oquedal, cercado de malezas y breñales, y se entregó a la oración, al cilicio y al ayuno. A veces, de sus espaldas escapábase la sangre y le cegaba el dolor. Mas las rosas no brotaban de sus manos. Y él perdió la confianza, y comenzó a sollozar:

—Oh, Señor, ya no es posible que lleve más allá mi sacrificio, y aún no he visto la señal de mi santificación.

Y resignado y humilde, se volvió nuevamente a su cabaña. El corazón de sus padres estuvo a punto de estallar de gozo. Y él recogió sus redes otra vez, pidió su trozo de pan, y tornó en su barquilla mar adentro. Era en el amanecer, y el aire, cortante y frío, hízole estremecerse unos momentos; luego, colocó las redes; luego, encendió su mendrugo; luego, dió gracias a Dios; luego, se sintió feliz y echó una canción al aire... Y vió entonces que las redes le pesaban, y las sacó y las abrió. Estaban llenas de rosas: y las rosas se aumentaron de tal modo en cuanto las tocó él, que llenaron igualmente la barquilla... Como si todo allí se hicieran rosas... Como si florecieran en las manos del pescador pobrecico...

C. CABAL

## LA EMOCION Y EL APETITO

Es cosa frecuentemente comprobada que las emociones violentas, ya sean de alegría o de dolor, de miedo o de cólera, quitan el apetito.

¿Se trata de una simple coincidencia? ¿Es ello, acaso, una distracción de orden psicológico que, al concentrar la entera atención de la persona sobre un sólo punto, la aparta de pensar en la satisfacción de la más imperiosa y más ineludible de las necesidades corporales? ¿No pudiera ocurrir que la causa de todo fuese un simple fenómeno de orden fisiológico?

Mereciendo el asunto ser dilucidado convenientemente, la Sociedad de Medicina interna de Berlín comisionó al efecto a uno de sus individuos más distinguidos, el doctor Bickel, quien, a fin de llevar a cabo sus experiencias, eligió un perro de carácter en extremo excitable.

Empezó por someter al animalito a la operación de la esofagotomía, es decir, que le aisló el estómago con objeto de poder medir la cantidad de jugo gástrico

elaborado durante cierto periodo de tiempo. De este modo pudo apreciarse que, colocado el perro ante un manjar cuya vista y cuyo olor le satisfacían en grado sumo, el animal segregaba normalmente 66 centímetros cúbicos de jugo gástrico en veinte minutos. Si, por el contrario, se ponía al lado del apetitoso manjar a un gato vecindad que molestaba muchísimo al chuchó, llegando a encoerizarse, la producción de jugo gástrico descendía de un golpe a nueve centímetros cúbicos en el mismo tiempo.

Háse, pues, evidenciado, que se trata de un fenómeno fisiológico, y que las emociones violentas, perturbando el sistema nervioso, y en particular los nervios neuromiogástricos, dan por resultado inmediato aminorar o suprimir las secreciones indispensables, para excitar el apetito y favorecer la digestión. Verdad es que lo contrario puede también producirse, aunque con menos frecuencia. En todo caso, no se modifica nunca la calidad del jugo gástrico, sino su cantidad.

### Tienen las gormigas voz?

Sir John Lubbock ha hecho varios experimentos para ver si las hormigas tienen voz, y cita el caso de que, pasando una tarde, sin advertirlo, cerca de un hormiguero, pisó una hormiga que, indudablemente, se dirigió a su casa. La hormiga no se murió: únicamente empezó a agitarse entre las convulsiones del dolor y la agonía.

La boca del hormiguero estaba sola, ninguna compañera rodeaba a la inocente víctima, y en tal situación debió lanzar un angustioso grito, por cuanto que instantáneamente salió apresurada otra hormiga del nido.



DE TURISMO INTERNO: LUANCO. Distinguidos jóvenes ovetenses y gran...

### POR LA ASAMBLEA DE COVADONGA

## Apresurémonos a ins...

Señor Director de REGION.

Querido amigo e ilustre compañero: La Junta organizadora de la Asamblea Mariana de Covadonga nos honrado comunicándome en estos días que verá mucho gusto que haga con toda libertad cuantos trabajos periodísticos nos sugiera nuestro celo en favor de la Asamblea, en todos los periódicos y revistas que encuentre facilidades para ello.

REGION, digno paladín de los ideales asturianos, ofreció patrióticamente sus columnas a raíz de la unión del día del Corpus en el Obispado sobre el acontecimiento mariano que Asturias prepara, y publicó nuestro artículo "Covadonga, la Patria y la Transcendencia de la Asamblea Mariana".

El Cabildo de Covadonga tuvo un gran acierto al poniendo la celebración de las bodas de plata de la gloriosa Basílica y deparó a la sabiduría del Prelado una inspiración—con ese motivo—que hace pensar en la predestinación de Asturias a honrar a la Virgen María; la Asamblea que Su Ilustrísima ideó para que sean dogmas verdades tan consoladoras para el cristiano como la Asunción a los Cielos y la Medianeira universal de la Madre de Cristo y de los hombres.

Esta nueva gloria de la Virgen María tenía que ser de la Asturias de Pelayo, de Covadonga; la apoteosis universal de la Virgen tenía que surgir de este reino de España y de la fe y es una idea eminentemente nacional, española. Desde Covadonga dará España un nuevo ejemplo para salud del mundo, aclamando a la Reina de Cielos y Tierra dulce Mediadora en ser de la Humanidad. Ya lo ha dicho el Santo Padre, nuestro Rey, refiriéndose a los destinos hispanos: "España y España: la bandera de María y de España". Honor para nuestra Patria; España entera vibrará con Covadonga en amores a la Virgen María. Esta feliz iniciativa de Asturias moverá en la representación al mundo católico, consolando al Representante de Cristo, que bendecirá a tierra de tan nobles destinos. Ya en la reunión del Obispado, el Prelado las invitadas damas asturianas, que fueron iniciadoras de la glorificación de nuestra Santina, manifestaron su entusiasmo y adhesión a la Asamblea glorificadora de María.



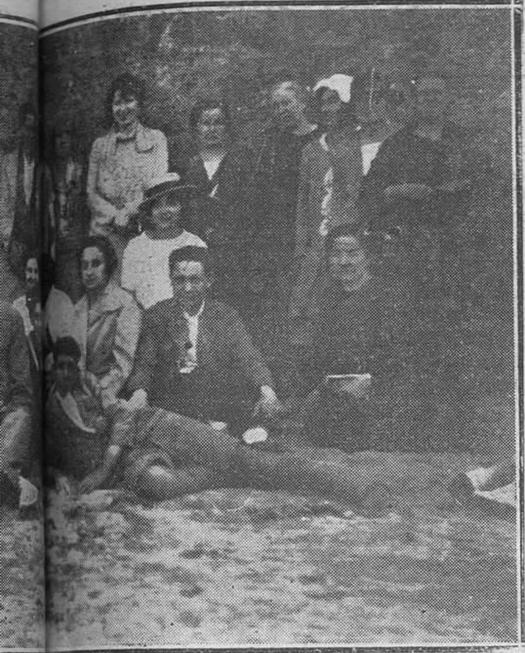
MADRID.-Grupo de señoritas que han asistido a la Kermesse del barrio de Vallecas.

(Foto Vidal)

# NEA

## MAÑANA: Página de los niños

corrió al sitio donde estaba la víctima. Aproximó  
se a la de la moribunda como si sostuviera con  
un diálogo; en seguida partió alarmada, se sepultó  
bormiguero y pocos momentos después salía  
de otras diez o doce compañeras.  
juntas a donde estaba la pobre herida: todas  
para reconocerla, y en seguida la levanta-  
con sumo cuidado y la condujeron al nido.  
Lubbock que en casi todos los experimentos que  
el citado hizo, obtuvo los mismos resultados, por  
cree que no es aventurado decir que las hormi-  
entienden entre sí.



es y pasaron entre nosotros unas cuantas horas felices del domingo.

## Inscribimos los asturianos

quedar un sólo asturiano que no inscriba su nombre  
esta cruzada por María, todos hemos de inscribimos  
la Asamblea, antes del 15 de agosto, de la Asunción  
nuestra bendita Madre a los Cielos. Será un honor  
para Asturias, que contará entre sus más pre-  
tímbres y podrá ostentar su predestinación a  
la Virgen María. "María y España". Asturias  
por María; Covadonga y el Pilar, centros de  
de Dios y tierra de predilección de la Virgen  
gubernador de Asturias propuso que asistan a las  
jubilares de Covadonga las Infantas. La Junta  
organizadora de la Asamblea, seguramente, dará cono-  
oportunamente, de la misma a Sus Majestades,  
se apresurarán a adherirse a la glorificación uni-  
de la Virgen María, y la petición a Roma se hará  
por los asturianos en nombre también de los Reyes  
Patria adoptiva de María. ¡Viva la Asamblea de  
¡Viva Asturias, honrando a España y sir-  
al Mundo por su fe salvadora en María!

uso de la libertad que delicadamente nos ha otor-  
la Junta de la Asamblea de Covadonga, no puedo  
sin defender una aspiración española por  
el trascendental Centenario celebrado en 1918,  
hacer fiesta nacional perpetua el día de Co-  
paña para el que ideamos el justo nombre de "Día  
Patria". El ilustre Cabildo de Covadonga escribe  
bien sobre esto en el último número de su pa-  
revista: "Asturias lo quiere...", y propone que  
Diputación provincial y los Ayunta-  
del Principado lo soliciten del Gobierno de Su  
con el Obispado, desde Covadonga, el 8 de  
en gloria de la Virgen y de España.  
creemos que esta elevada aspiración y la de  
la Virgen de las Batallas los honores de  
general deben procurarse, desde luego, para  
efectividad desde este año.  
a su patriótica acogida, es muy suyo.  
Cabal, compañero y admirador que le saluda.  
José María GONZALEZ ("Columbia")  
20 de julio de 1926.

## LOS DEFENSORES DE LA SALUD

# UNA INSTITUCIÓN MODELO

Lozaya, Gómez de Baquero, Insúa y otros ilustres  
escritores han emprendido una campaña periodística  
por la salud pública y han hecho un cordial llama-  
miento pidiendo la colaboración de sus compañeros en  
la Prensa.

Esta generosa y patriótica iniciativa ha de contribuir  
eficazmente a inculcar en el pueblo madrileño la sim-  
patía por los preceptos higiénicos, cuya práctica tanto  
han de influir en su bienestar. Si a ella unimos los re-  
sultados favorables de los actos de higiene social que  
se vienen celebrando en las mañanas de todos los do-  
mingos, podemos decir que el terreno ha de estar pronto  
preparado para recibir la semilla de las leyes sanitarias  
dictadas por los Poderes públicos, y cuya implantación  
se pide en el ideario de las campañas sanitarias.

Mientras este momento llega, mientras no se consiga  
esta imprescindible asistencia y cooperación ciudadana,  
bueno será ir tomando nota de los resultados prácticos  
alcanzados por las Instituciones sanitarias en aquellos  
países que, como la República Argentina, dedican espe-  
cial atención en velar por la conservación y mejora-  
miento de la salud, cuidando de la madre para formar  
ciudadanos física y moralmente fuertes, cuidando al  
niño para defenderle de las enfermedades que puedan  
debilitarle y amparando la vejez para suavizar sus  
achaques.

Una de estas Instituciones modelos es la Cruz Roja  
Argentina, cuya acción es constante y múltiple, porque  
abarca desde la enseñanza de enfermeros a las propa-  
gandas de ejercicios físicos y contra las enfermedades  
sociales, que son difundidas en todo el país.

Al frente de esta Sociedad hay un consejo supremo,  
a cuyo cargo corren las relaciones internacionales y del  
que dependen otros dos grandes organismos: el Consejo  
general de Caballeros y el Comité Central de Damas.  
De ambos dependen los Comités establecidos en toda la  
República.

Las damas de la Cruz Roja Argentina han concentrado  
su actividad en la fundación de escuelas de enfermeras  
y en la difusión de los principios sustentados por dicho  
organismo. Las escuelas de enfermeras son treinta, con  
cincuenta profesores médicos.

El Consejo general atiende preferentemente al  
desarrollo de la Cruz Roja de la Juventud, en cuyas  
filas se alistan de día en día un numeroso contingente  
infantil.

La cuota mensual y anual de los suscriptos es vo-  
luntaria. Los niños concurren dominicalmente a las  
clases de gimnasia y ejercicios físicos, que para ellos  
celebranse en un gran parque.

Al mismo tiempo que reciben educación física, se  
instruye a los niños en los principios de la Cruz Roja,  
fomentando, sobre todo, el compañerismo y la ayuda  
mútua. Centenares de inscriptos practican el ahorro,  
estimulado por los premios que se ofrecen.

Los niños argentinos fueron los primeros que contri-  
buyeron a sostener las cocinas para alimentar a los  
hambrientos rusos.

En la lucha contra las enfermedades y en la divul-  
gación de la enseñanza popular de higiene ha realizado  
la Cruz Roja Argentina un trabajo considerable. Ha  
distribuido millones de cartillas y folletos con instruc-  
ciones para prevenir las enfermedades venéreas, gripe,  
viruela, tifus, etc.

No queremos extendernos demasiado. Lo escrito es  
harto elocuente por sí sólo y nos ahorran el elogio que  
merece esta benemérita Institución del país hermano.

Quede, pues, para otro día una iniciativa de la Cruz  
Roja Argentina, que desde REGION queremos dar a co-  
nocer a los niños asturianos.

Antonio HELLER

Madrid, julio de 1926.

## Historias pintorescas

Górriz ha invitado a Pérez a comer. Al salir del res-  
taurante pasan ante un estanco; Górriz entra seguido de  
su amigo. Pide un "corona", lo enciende.

—¿Quieres tú un cigarrillo, Pérez?

—No; prefiero un sello.

\*\*\*

Se presenta Isaac en casa de Rostchild y pide ser re-  
cibido. El secretario le pregunta el objeto de su visita.  
—Me es imposible decírselo, señor. Tengo que hablar  
personalmente con el señor Rostchild.

—Lo siento infinito, pero el señor Rostchild está muy  
ocupado. Si quiere, pida usted hora y expóngale por  
carta su deseo.

Pero Isaac arma tanto ruido, que Rostchild le oye y  
le manda pasar.

—¿Qué es lo que quiere usted, señor Isaac?

—Quiero economizarle a usted un millón.

—Hombre, ¿y de qué modo?

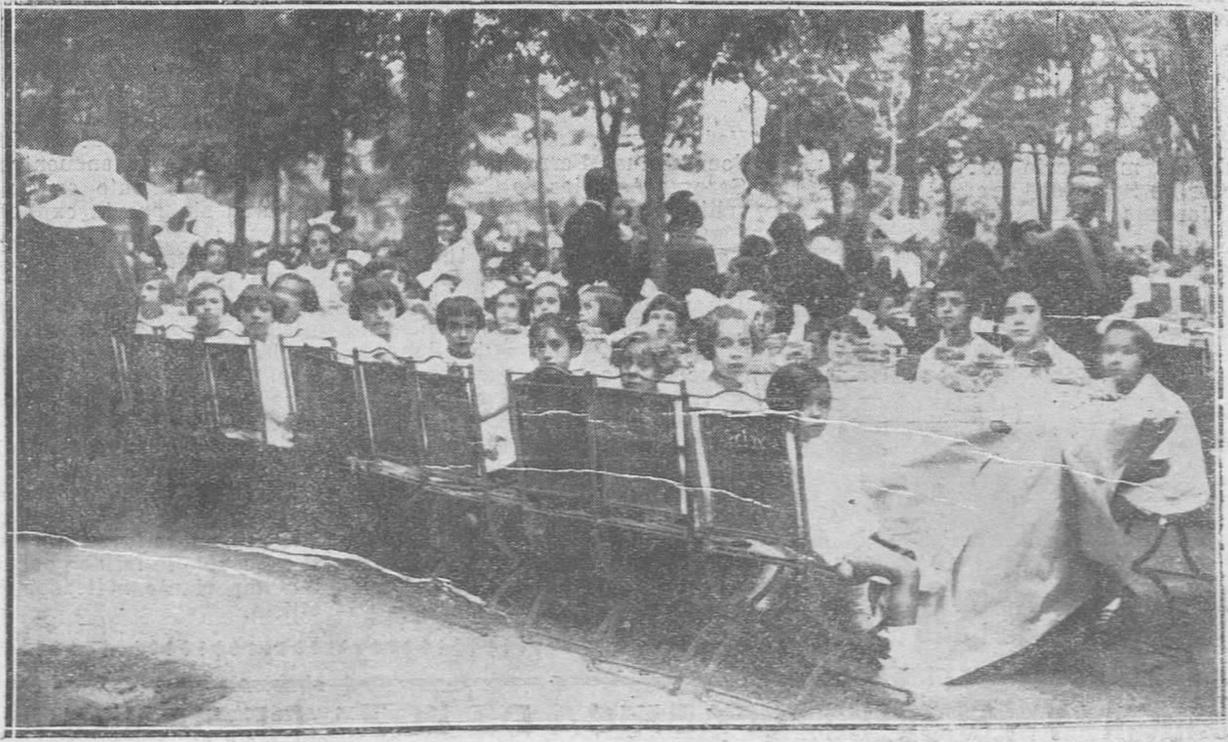
—Muy sencillo; ¿no tiene usted una hija que casar?

—Sí.

—¿No le da usted dos millones de dote?

—Sí.

—¡Pues bien, démela a mí con un millón!



De la fiesta infantil celebrada en los Comedores de la Inmaculada, con motivo de los festejos del barrio de Chamberí. Durante la merienda. (Foto Vidal)

INFORMACION POLITICA

La "Gaceta" publica un decreto aprobando las instrucciones para el ejercicio del protectorado del Gobierno en las instituciones benéfico-docentes de enseñanza agrícola, pecuaria o minera

Ha sido nombrado juez de Belmonte don Eduardo Rodríguez.--Se amortiza la vacante del general Correa.--Ha sido aprobada la propuesta del Tribunal de oposiciones a Secretarías judiciales.--Salieron para Bruselas los delegados del Congreso Internacional de Derecho Penal

EN INSTRUCCION PUBLICA

El señor Callejo recibió al gobernador de Navarra, al marqués de Reortillo, al presidente de la Junta de ampliación de Estudios y a la escritora doña Blanca de los Ríos.

EN GOBERNACION

El general Martínez Anido despachó con los directores generales de su departamento, recibiendo después las visitas de los gobernadores de Jaén y Navarra, al alcalde de Gijón y a una Comisión de almacenistas de sacos para envase, que fueron a hablarle de la reciente Real orden relacionada con este asunto, de la cual protestan la mayoría de los comerciantes.

EN FOMENTO

El conde de Guadalhorcá recibió a don José Madariaga, al conde de Canga Argüelles, al ingeniero señor Huidobro, a una Comisión de obreros de la Compañía de Minas de Huelva y al conde de Villa San Juan.

EN MARINA

Con objeto de darle cuenta al encargado del despacho de Marina de la misión desempeñada en el extranjero, fué visitado éste por el general de Infantería de Marina, don Manuel Manrique Lara.

EL CONGRESO INTERNACIONAL DE BRUSELAS

Con objeto de que representen a España en el Congreso internacional de Derecho Penal que se celebrará en Bruselas próximamente, marcharon esta noche para dicha capital el juez del distrito de Chamberí, señor Elola y el catedrático de la Universidad Central señor Saldaña.

DECRETOS DE MARINA

Entre los decretos del ministerio de Marina facilitados ayer, figura la propuesta de recompensa a los jefes, tenientes de navío y asimilados al Ejército de operaciones de Marruecos desde el uno de agosto de 1924 a octubre de 1925, y especialmente, a los que tomaron parte en el desembarco de Alhucemas.

Igualmente figuran en la propuesta los alféreces de navío y de fragata, asimilados, oficiales y subalternos al Ejército y de la Marina mercante.

EN LA PRESIDENCIA

El marqués de Estella despachó con los ministros de Gobernación, Estado, Trabajo e Instrucción Pública, encargado del ministerio de Hacienda, director de Seguridad y con los generales Jordana y Ardanaz.

EN GUERRA

El ministro interino, general Saro, despachó con los jefes de sección de dicho ministerio, recibiendo después

la visita del general Correa, que cesa como jefe de la sección de Artillería del departamento, por pase a la reserva.

EN ESTADO

El ministro de Estado recibió a los embajadores de Portugal y Cuba, y a los ministros de Colombia y Méjico.

EL ENVASE DE COMESTIBLES EN SACOS USADOS

Los almacenistas de sacos-envases usados han dirigido al ministro de la Gobernación un largo y detallado escrito, pidiendo se derogue o se reforme la Real orden recientemente dictada, en que se prohíbe de un modo absoluto el uso de sacos que no sean nuevos para los artículos comestibles. Se demuestra en el escrito que si esa Real orden se cumple tal como se ha dictado, las harinas, y, por lo tanto, el pan, tendrán un encarecimiento de importancia, tal vez de cinco a seis céntimos en kilogramo; y otro tanto ocurre con otros artículos.

Se refiere detalladamente cómo se emplean los envases de harina exclusivamente para harina, sin riesgo de que haya vehículos de otro artículo; como los de café, azúcar, etc., sen siempre nuevos, etc.

El principio de higiene en que se inspira la disposición ministerial es plausible. No cabe negar que el ideal es siempre el envase nuevo. Pero como hoy, por cada 1.000 sacos nuevos, se emplean de 30 a 35.000 usados, la imposición de la reforma en términos radicales supone una alteración de precios en innumerables artículos.

Convenía, pues, estudiar las modificaciones que aconseja la realidad, restringiendo el uso del saquerío usado, pero sin vedarlo por completo; siempre, claro es, limitándose a las nueces, castañas, avellanas, arroz en cáscara y otros comestibles que no han de consumirse sin pelar, y fijándose

garantías para que el envase empleado repetidamente para harina no se utilizará sino para harina o para el cereal.

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" de hoy publica una Real orden aprobando la propuesta del Tribunal de oposiciones a Secretarías judiciales.

Una fiesta salvaje

APUÑALAN UN TORO Y DESPUES LE QUEMAN

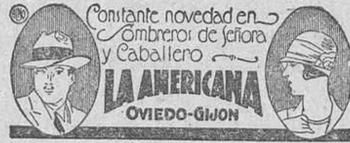
Ayer por la mañana estuvieron en el ministerio de la Gobernación el alcalde y el gobernador de Teruel llamados por el general Martínez Anido para que le dieran cuenta de un hecho salvaje ocurrido en la plaza de toros.

Según nos manifestaron, en aquella plaza se lidió un toro por los mozos, y, después de lidiado, fué acribillado a puñaladas.

Cuando se cansaron de apuñalarle y el toro se echó, le quemaron las pezuñas, abandonando después al toro en el ruedo.

Al día siguiente y en vista de que el toro no había muerto, lo levantaron del suelo, maltratándole nuevamente hasta que murió.

Comprobados estos hechos, el ministro destituyó al alcalde, quien dijo que había autorizado el hecho por ser una costumbre tradicional.



Otra dando a la amortización la vacante del general de Brigada producida por pase a la Reserva del general Correa.

Nombrando juez de BELMONTE (Asturias) a don Eduardo Rodríguez, secretario del Juzgado de Castro-Urdiales.

También inserta la "Gaceta" un decreto aprobando las instrucciones para el ejercicio del protectorado del Gobierno en las instituciones y fundaciones benéfico-docentes de enseñanza agrícola, pecuaria o minera.

Se determinan las funciones del protectorado, las funciones del ministro de Fomento y las del director general de Agricultura, Montes y sección de Minas de la Jefatura provincial y de las Juntas provinciales de beneficencia de los patronos, administradores de las fundaciones particulares benéfico-docentes de enseñanza agrícola, pecuaria o minera, y de sus apoderados en España, si aquéllos residen en el extranjero. De los profesores y empleados en las instituciones de carácter benéfico-docente de enseñanza agrícola, pecuaria o minera.

Muerto en un incendio

LERIDA.—En un pueblo de esta provincia se produjo un incendio en una casa, que pronto tomó gran incremento.

Entre las autoridades y el vecindario, a costa de grandes esfuerzos, lograron sacar de la casa incendiada a la anciana Francisca Arán, de ochenta y siete años, al dueño de la casa Raimundo Martín y a cuatro hijos de éste, pero a pesar de los esfuerzos no pudo ser salvado el padre del propietario, que estaba dormido en el pajar.

Se cree, que éste se acostó con el cigarro encendido en el pajar, dando lugar a que el fuego hiciera presa en la paja, pereciendo carbonizado.

BURSATILES

Día 21 de julio de 1926

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes items like '4 por 100 Interior', '4 por 100 Exterior', '4 por 100 Amortizable', etc.

Ya está en el mercado la guía "G-A"

Hace tres días que apareció en el mercado la gran revista "G.—A.", que era esperada con ansia por los automobilistas.

La guía "G.—A." supera abundantemente a cuanto de ella esperábamos. Creíamos difícil, si no imposible, que se cumplieran las promesas que se hacían respecto a la utilidad de esta guía; pero la realidad confirma ampliamente que el editor de tan importante "Vademécum", nuestro querido amigo don Manuel Fernández, dueño de los Garages Asturias de Gijón y Oviedo, sabía bien lo que había que hacer para que su obra respondiera en un todo a las necesidades del turista por las carreteras españolas.

Lujosamente presentada, de fácil manejo, tien la guía "G.—A." tantísimas cosas, que sería preciso detallar para hacer de ella la presentación adecuada, que consideramos la empresa imposible.

Pero como detalles esenciales, vamos a dar los siguientes:

Un mapa general de España, dividido en provincias, claro de impresión y terminante y conciso en los detalles, sirve, al mismo tiempo que de indicador general de carreteras, de índice de la guía para hallar rápidamente la pá-

gina correspondiente a cada provincia.

Cada una de éstas está representada por su mapa particular, rico en detalles y preciso en el estudio de él.

Al dorso de cada mapa provincial se lee lo que más interés puede tener para el visitante en arte, industria y departamentos oficiales.

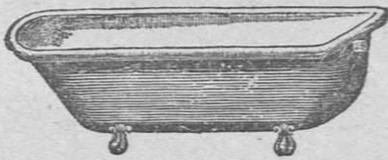
Pero se destaca en la guía "G.—A." el cuadro de distancias que permite en un segundo hallar los kilómetros que separan una población de otra, por distantes que se encuentren entre sí.

El procedimiento es tan elemental, que aun sin previa explicación se da el que le consulta perfecta cuenta de cómo se maneja.

Bien merece don Manuel Fernández la unánime felicitación por su obra, que nos permite ostentarla con orgullo al lado de las mejores del extranjero.

La guía "G.—A." se puede adquirir en toda España, y en Oviedo, es concesionaria la Librería de Galán, en cuyos escaparates está expuesta.

Damos la enhorabuena al infatigable y simpático industrial, porque para que su nombre fuese aún mas conocido, si cabe, sólo le faltaba haber producido tan importante indicador del automovilista.



instalaciones completas de cuarto de baño

No compren sin ver precios

GARCIA Y ESCOBEDO

(Antes B. Piquero y Compañía)

GIJON-OVIEDO

FABRICA DE LOZA DE SAN CLAUDIO

Se compra hierba, de la actual cosecha, al precio de 75 pesetas la tonelada sobre vagón o carro en Fábrica.

Asociación benéfica de Toreros

En Junta general celebrada por la citada Sociedad benéfica han sido reelegidos, por aclamación, el presidente, Marcial Lalanda, y el vocal José Rodríguez (Pepillo), y nombrados Ricardo Anlló (Nacional), para el cargo de cajero-contador; Antonio Gallego (Cadenas), para vocal, y Cayetano Ordóñez (Niño de la Palma), para secretario.

Después de esta elección, quedá constituida la Junta directiva en la siguiente forma:

Presidente, Marcial Lalanda; vicepresidente, Juan de Lucas; censor, Antonio Marín (Farnesio); cajero-contador, Ricardo Anlló (Nacional); vocal, Policarpo Sánchez (Poli); José Rodríguez (Pepillo) y Antonio Gallego (Cadenas); secretario, Cayetano Ordóñez (Niño de la Palma).

# Después de la muerte del aviador Durán

El cadáver es trasladado a Cádiz, a bordo del "Alsedo"

## TELEGRAMA DEL REY

JEREZ.—Su Majestad el Rey ha dirigido al padre del teniente Durán el siguiente telegrama:

"Reciba con su familia mi más sentido pésame y el de la Reina por muerte en cumplimiento del deber de su hijo, que brillantemente había contribuido a escribir una gloriosa página para la Armada y la Aviación españolas. Pido a Dios les conforte en tan terrible prueba".

Entre los millares de telegramas que recibe la familia, figuran de Primo de Rivera, ministro de Marina, capitán general de la Armada y tripulaciones del "Blas de Lezo" y submarino "Peral".

## PESAME DE "LA RAZON", DE BUENOS AIRES

El señor Francos Rodríguez, representante en Madrid del gran diario argentino "La Razón", ha recibido expresivo radiograma de su director, doctor Angel L. Sojo, rogándole transmita a la familia del malogrado aviador, en nombre de aquel periódico, el testimonio de su muy sentido y sincero pésame.

El señor Francos Rodríguez se ha apresurado a complimentar tan doloroso encargo cerca de la atribulada familia.

## TELEGRAMAS DE PESAME DE TODO EL MUNDO

Continúan recibiendo en el ministerio de Marina infinidad de telegramas de España y del extranjero, dando el pésame por la muerte de Durán.

Entre otros figuran los de todas las Marinas de guerra de todo el mundo.

## SERA TRANSPORTADO EN EL "ALSEDO"

Por el ministro de Marina se autorizó al destructor "Alsedo" para que conduzca a Cádiz los restos del malogrado aviador.

## EL PESAME DEL URUGUAY

El ministro del Uruguay telegrafió al ministerio de Estado, desde San

Sebastián, dando, en nombre de su Gobierno y en el del suyo propio, al Gobierno español el pésame más sentido por la muerte del aviador Durán, que como tripulante del "Plus Ultra", era ciudadano del Uruguay.

## EL TRASLADO DEL CADAVER

BARCELONA.—Desde el cementerio fué trasladado el cadáver de Durán al crucero "Río de la Plata", tributándosele honores por fuerzas de la Aeronáutica naval.

El cadáver fué depositado sobre la cubierta del referido buque.

A bordo del mismo estuvieron acompañando al cadáver hasta su traslado al "Alsedo" las autoridades de Marina.

A las cinco y media de la tarde fué trasladado del "Río de la Plata" al "Alsedo" en una canoa de este buque, que desfiló por entre numerosas embarcaciones puestas en fila, las cuales hicieron sonar sus sirenas en señal de duelo.

En el "Alsedo" fueron recibidos los restos de Durán por toda la marinería, siendo depositado su cadáver en la cámara del comandante.

De madrugada zarpó para Cádiz el "Alsedo", siendo escoltado por los destructores del mismo tipo "Velasco" y "Lazaga".

Acompañando al cadáver fueron también a bordo del "Alsedo" el jefe de la Aeronáutica de Barcelona, el teniente aviador don Juan Díez Domínguez, el teniente Núñez, a quien la familia de Durán rogó fuése a Cádiz para darle personalmente las gracias por el heroico comportamiento que tuvo al arrojarle al desde gran altura de la barquilla del dirigible que evolucionaba sobre la costa cuando ocurrió el accidente.

## EL REY FELICITA AL TENIENTE NUÑEZ

Don Alfonso envió un telegrama al teniente aviador don Antonio Núñez, que dice: "Te felicito por tu abnegado y admirable comportamiento.—Alfonso, Rey."

# AL CERRAR LA EDICION

## A los pocos instantes de terminar la sesión de la Cámara francesa, quedaron interrumpidas las comunicaciones con Francia

La única noticia que se sabe es la de haber sido llamado con gran urgencia el gobernador militar de París que se encuentra en Londres.—Se pide para Gallarza la medalla del "Plus Ultra".—También se solicita que el cadáver de Durán sea enterrado en el panteón de marinos ilustres.—Imposición de fuertes multas a varias personalidades catalanistas

## INCOMUNICACION CON PARIS

MADRID.—Las comunicaciones telegráficas y telefónicas con París se hallan interrumpidas, sin que se conozcan las causas de ello.

El gobernador militar de París, que se hallaba en Londres, ha sido llamado urgentemente a Francia.

## ASFIXIADOS POR EL CALOR

CHICAGO.—Es insoportable el calor en la región central.

Han perecido víctimas de asfixia 25 personas.

## ASALTO A UNA JOYERIA

NUEVA YORK.—Unos malhechores asaltaron, revólver en mano, una joyería situada en un lugar céntrico, apoderándose de alhajas por un valor importante.

## HA ZARPADO EL "ALSEDO" CON EL CADAVER DE DURAN

BARCELONA.—Ha zarpado para Cádiz el "Alsedo", que conduce los restos del aviador Durán.

El barco lleva la bandera a media asta.

Le escoltan dos destroyers.

## PARA QUE SEA ENTERRADO EN EL PANTEON DE SAN FERNANDO

MADRID.—El Colegio de Doctores de Madrid ha enviado una instancia al marqués de Estella, solicitando que el cadáver de Durán sea depositado en el panteón de marinos ilustres de San Fernando.

La bandera en que ha sido envuelto el féretro será entregada a la familia de Durán por la Aeronáutica naval.

## HOMENAJE A GALLARZA

LOGROÑO.—Se ha celebrado un homenaje en honor de Gallarza, consistente en un banquete en la finca denominada del Prior.

Se entregó a Gallarza un valioso pergamino, nombrándole socio de honor del Ateneo.

Se elevó una instancia al Gobierno, solicitando para Gallarza la medalla del "Plus Ultra".

La instancia está firmada por todo Logroño.

En el teatro Bretón se celebró una velada. Un vate riojano leyó una inspiradísima composición dedicada a Gallarza, que fué muy aplaudida.

Gallarza y el poeta se abrazaron. Después, el presidente del Ateneo pronunció un discurso, ensalzando la heroicidad de Gallarza.

Compara la escuadrilla "Elcano" con el vuelo del "Plus Ultra", y dice que han ido a unir en estrecho abrazo la tierra americana y el Extremo Oriente, hijos del alumbramiento más sorprendente que han visto los mundos.

Luego se organizó animado baile, y Gallarza fué obsequiado por las señoritas con quienes bailó.

Visitó por la tarde la fábrica de tabacos, en donde las cigarreras le hicieron objeto de una cariñosa manifestación de simpatía.

El viernes por la mañana saldrá por aire para Madrid.

## NO HAY MAS PASAPORTES

ROMA.—Se ha dictado una orden suspendiendo los pasaportes para el extranjero a todos los súbditos italianos.

## REUNION CLANDESTINA DE IMPORTANTES PERSONALIDADES

BARCELONA.—En Mataró fué sorprendida hace días una reunión clan-

destina de importantes personalidades catalanistas.

A consecuencia de ello el gobernador ordenó se incoara expediente, y con arreglo al decreto de 17 de marzo último sobre resistencia al acatamiento de respeto debido a la bandera y a la unión nacional, impuso las siguientes multas:

A don Gaspar Durán, 25.000 pesetas; a don José Rapaz, 7.000; a don Francisco Juliá, 5.000; a don Francisco Rosali, don Juan Guas, don Juan Bulne, don Vicente Fernet y don Eloy Catalá, 2.000; a don Pompilio Aulavet, 2.000; a don José Vila y a su hermano Fran-

El doctor Robles ha regresado de ampliar estudios en los Hospitales de Madrid, París, Munich, Viena y Berlín, reanudando su consulta de once a una. **Uría, 21, Oviedo.**

cisco, 1.500 a cada uno; a don Salvador Camerna, 5.500; a don Anselmo, Gómez, 250; a don Pedro Sánchez, don Francisco Castell y a otro, apellidado García, 100 a cada uno.

Además de estas multas se impondrán las sanciones penales correspondientes, tanto a los referidos señores como a otros individuos que asistieron a la citada reunión.

## Fotograbado "REGION" AVISA

A las Comisiones organizadoras de festejos que en este taller encontrarán todas las facilidades y orientaciones que necesiten para darle forma artística a los Portfolios o Álbumes que es costumbre editar en estos casos, anunciando los festejos. Dirigiéndose a este taller hallarán vencidas todas las dificultades. En él tienen un prestigioso dibujante, especializado en estos trabajos, que les orientará y hará cuantos dibujos sean necesarios: portadas, orlas, apuntes e ilustraciones. Un fotógrafo, que irá a hacer artísticos trabajos al lugar que ustedes indiquen.

Les recordamos la facilidad y economía que encontrarán al dirigirse a este taller con sus encargos, donde disponen de todos los elementos necesarios para editar artísticamente sus trabajos.

Y en este acreditado taller tienen a su disposición un Archivo, donde hallarán todo cuanto necesiten: imágenes religiosas, retratos de personalidades, vistas panorámicas y monumentos de toda la región.

Los trabajos que se ejecutan en este taller son inmejorables, como lo acreditan sus numerosos clientes. También esta casa dispone de imprenta y encuadernación, para editar toda clase de trabajos.

Al honrarlos con sus encargos diríjanse al FOTOGRAFADO "REGION", Melquiades Alvarez, 3.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY

Santas María Magdalena y Sintiqués; Santos Platón, Teófilo, Cirilo y Mencléo.

### HORA SANTA DE LOS JUEVES

Hoy, de siete a ocho de la noche, se celebrará, con la solemnidad acostumbrada, en el templo parroquial de San Juan el Real, el piadoso ejercicio de la Hora Santa, que se aplicará en sufragio del alma de doña Asunción Sarrri (q. e. p. d.).

Hay concedidas indulgencias a los fieles que asistan adichos cultos.

## Muerte del que fué juez en el famoso proceso de Grimaldos

SEVILLA.—Anoche falleció en esta capital el magistrado de esta Audiencia, don Emilo Ysasa, que fué juez de Belmonte, cuando ocurrió el famoso suceso del supuesto asesinato del pastor Grimaldos.

## Del viaje ministerial

BARCELONA.—A bordo del crucero "Princesa de Asturias" llegarán hoy a esta ciudad, procedentes de Palma de Mallorca, los ministros de Guerra y Marina, los cuales desembarcarán a las diez y media de la mañana en los muelles de este puerto.

Allí serán recibidos por las autoridades civiles, militares y de la Armada, y generales con mando en plaza, y jefes de los principales Cuerpos de Armada y nutridas Comisiones.

Tributará honores una compañía de Infantería del regimiento de Badajoz con bandera y música.

Desde el puerto se trasladarán a Capitanía general, donde al medio día se verificará una recepción de generales, jefes y oficiales del Ejército y la Armada.

Por la tarde, el duque de Tetuán visitará el depósito de sementales y el Hospital de Prat de Llobregat.

Al día siguiente visitará los cuarteles donde se alojan los Dragones de Numancia, el noveno de Artillería y el cuarto de Zapadores.

El marqués de Foronda obsequiará con un banquete a ambos ministros.

## Una criatura carbonizada

TERUEL.—En el pueblo de Santa Eulalia, en el corral de una casa, un niño de nueve años, que cuidaba de una hermanita suya, de doce meses, jugando con unas cerillas prendió las ropas de la niña, que murió carbonizada.

## Un jefe de estación muerto por un mozo de tren

ZARAGOZA.—Dicen de Calatayud que a primera hora de la tarde el jefe de la estación de la Compañía M. Z. A., don Martos Lizcano Rubio, llamó a su despacho al mozo enganador Bonifacio Pérez, para reprenderle por determinadas faltas que había cometido en el servicio.

Sin dejarle terminar, Bonifacio sacó un cuchillo de grandes dimensiones y lo hundió en el pecho del señor Lizcano, que cayó desplomado y murió minutos después.

El criminal trató de huir, pero fué detenido en la estación por la Guardia civil.

## El Gobierno argentino concede una prórroga a las importaciones españolas

El Gobierno argentino ha concedido una prórroga al mercado de conservas que sostienen los industriales españoles, referente al barnizado de las latas de conserva, sobre lo que se había dispuesto una orden de Aduanas.

## Sanatorio Santa Rita

Sólo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfinización, etc.

Especialistas: don Sixto Alvarez Armán y don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio).

Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia.

Salón de lectura, música, cine, jardín, capilla.

Colloto (Oviedo).—Teléfono 778 **Tranvía a la puerta**

Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Oviedo

ENSEÑANZA NO OFICIAL NO COLEGIADA

Curso de 1925 a 1926

De conformidad con lo dispuesto en la Real orden de primero de marzo de 1921 y orden de la Subsecretaría de Instrucción Pública de 25 de noviembre de 1922 inserta en la "Gaceta" de Madrid de 15 de diciembre del mismo año, este Instituto anuncia a concurso, dando de plazo hasta el 15 del próximo mes de agosto, cuarenta y nueve matrículas gratuitas para los exámenes extraordinarios de septiembre, disponibles por no haberse adjudicado a los alumnos oficiales ni a los no oficiales de la convocatoria de junio último.

Las solicitudes serán dirigidas al señor director de este Instituto, extendidas en papel de una peseta, veinte céntimos y a ellas se acompañarán, para justificar la carencia de medios económicos, los siguientes documentos:

1.º Declaración jurada, hecha por el padre, madre o representante legal del aspirante del sueldo que disfrutan, con el visto bueno de jefe de la dependencia donde preste servicios la persona de quien se trate.

2.º Declaración jurada de las rentas que disfrutan, con el visto bueno del señor alcalde.

3.º Declaración jurada del número de hijos de familia, en su caso, con el visto bueno del señor alcalde.

El Claustro se reserva el derecho de investigar la exactitud de los datos, bien en la delegación de Hacienda, o acudiendo oficialmente a los alcaldes, jueces, párrocos, etc., etc.

da, o acudiendo oficialmente a los alcaldes, jueces, párrocos, etc., etc.

ADVERTENCIAS

1.º Las solicitudes de matrícula gratuita se considerarán como matrículas provisionales a los efectos de poder obtener matrícula ordinaria sin aumento de derechos, si hubiese transcurrido el plazo y los solicitantes no hubiesen alcanzado la gratuita. Para obtener la ordinaria en estos casos se abrirá un plazo breve.

2.º Las matrículas gratuitas podrán perderse por faltas graves de disciplina. Si la falta no hiciese además incurrir en la pérdida de curso, se dará al alumno privado de matrícula gratuita un plazo de matrícula ordinaria sin aumento de derechos.

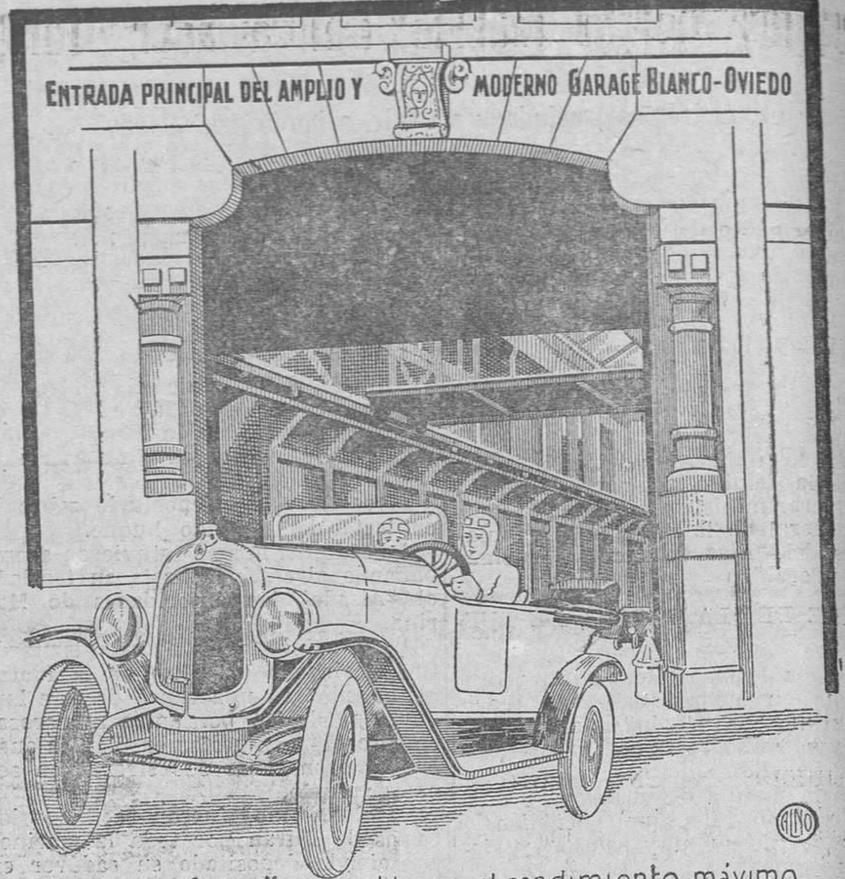
3.º No podrán alcanzar matrícula gratuita los alumnos que en el curso anterior o en la convocatoria de junio último hayan obtenido la calificación de suspenso en alguna asignatura.

4.º Cuando se trate de alumnos de ingreso serán sometidos a un ejercicio de comparación para establecer el orden de preferencia y tratándose de alumnos que hayan estudiado ya algún curso, se tendrán presente las mayores calificaciones obtenidas en el anterior, acudiendo a iguales ejercicios caso de igualdad en ellos.

5.º Quedarán excluidos de los beneficios de matrícula gratuita los que la disfruten por concesión de becas o pensiones otorgadas por alguna Corporación o fundación benéfica, mientras gocen de este beneficio.

Lo que se hace público, a los efectos oportunos.

Oviedo, 15 de julio de 1926.—El vicesecretario, Acisclo Muñiz Vigo.—V.º B.º. El director, Federico Luzuriaga.



Poseer un CITROËN es obtener el rendimiento máximo con el mínimo gasto. Albergarlo en el GARAGE BLANCO es la mejor garantía de su perfecto funcionamiento.

FERIA DE MUESTRAS DE GIJÓN

HOY, jueves

GRAN VERBENA

amenizada por la Banda de Gijón y una excelente orquesta.

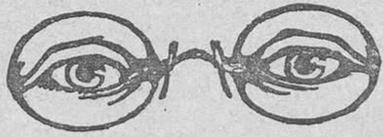
El servicio estará a cargo del acreditado Restaurant "MERCEDES"

Casa DUBOSC - ÓPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKAL ZEISS"

Surtido completo en Óptica - Despacho de recetas de señores oculistas - Gemelos para Teatro, Campo y Marina.



Fruela, 9

OVIEDO

Teléfono 540



PRIMER ANIVERSARIO

EL JOVEN

Antonio Rodríguez Morán

Falleció cristianamente en Luanco el día 23 de julio de 1925

A LOS 14 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus afligidos padres, don Luis y doña Etefvina; hermanos, María (ausente), José, Etefvina, Anita, Catalina, Luis y Carlos; tíos, primos y demás parientes.

Sus familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan se dignen encomendar su alma a Dios, teniéndole presente en sus oraciones, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Todas las misas que se celebren en la Iglesia parroquial de Luanco, mañana viernes, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Anuncios Económicos

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infesto, Nava, Villaviciosa. Tratamientos indolores. Dentaduras todos sistemas.

DR. GARCIA OLIVEROS. Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños. Quintana, 18. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1, Plaza 27 Marzo; Escandallera, 2.

SANATORIO QUIRURGICO de Celestino Alvarez.—Celestino Alvarez, cirugía general, enfermedades de matriz y cirugía de injertos. Dr. Alfredo Martínez, enfermedades internas y jefe de Laboratorio.—Doctor Francisco Díaz, cirujano del Hospital provincial, cirugía del estómago, infantil y ortopédica.—Dr. Eladio Junceda, especialista de ojos.—Dr. Luis Alvarez, especialista garganta, nariz y oídos.—Dr. Julio Ortiz, especialista en partes. El cuidado de los enfermos estará a cargo de enfermeras tituladas, alemanas.

Industria y Comercio

DIBUJOS MODERNOS para empapelar habitaciones, desde una peseta rollo. Se envían muestrarios a provincia. Justo del Castro, San Bernardo, 93.—Gijón.

HAY, MAMA!! MIZ ahorros los gastaré cuando vayas a la "Flor de Tibes" Cimadevilla, 23, por el rico café; ¡hay tantas chucherías en juguetes y cosas prácticas por 0,90!

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

CUANTO DINERO PUEDE ahorrar comprando en "La Flor de Tibes", Cimadevilla, número 23, depósito del acreditado café de marca registrada. Allí encontrará de todo en mercería, juguetes y bisutería, una sección del 0,90 además del exquisito café. Visite esta casa y se convencerá de su baratura.

EN SU VISITA A MADRID no deje de hospedarse en la Gran Pensión Riojana y estará usted altamente complacido. ¡Confort! Precios módicos ¡Comodidad! Esparteros, 8. (Junto a la Puerta del Sol). Esta Casa no tiene sucursales.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uria.

VARIOS

SASTRERIA DE NIÑOS. Felisa López, Tenderina Alta, 47, 1.º, izquierda.

CEDESE HABITACION a señora o matrimonio solo, derecho cocina. Informarán: Plazuela de Santo Domingo, 10, tienda.

MARUJA: ONDULACIONES permanentes, Marcol, especialidad en la ondulación al agua. Manicura. Tintés Hauné. Rua, 6 Tefno. 14-15. Oviedo.

"CHALET" SANTO DOMINGO. Se necesita un vaquero, soltero; se prefiere montañés; buen sueldo.

SE NECESITA OFICIAL peluquero. Uria, número 20.—Oviedo.

SE ARRIENDA EN SITIO céntrico, casa de reciente construcción con bajo, propio para industria. Informes: Don Antonio Ruiz, Leopoldo Alas, 32.

SE ALQUILA GABINETE amueblado. Informes: Bar Scar.

SE NECESITA BUENA doncella con buenos informes. Razón: Torenó 2

SE NECESITA PARA GIJÓN buena cocinera y doncella. Buenos sueldos. Informarán Asturias, 12, 3.º derecha.

MODISTA SE OFRICE a domicilio. Razón: Santa Ana, 2, tienda.

VENTAS

SE VENDE UNA MAQUINA refinadora de chocolate en buen uso y para poca producción. Informes: Argüelles, 19, tienda.

SE VENDEN DOS MAQUINAS "Singer", seminuevas, precio económico. Cimadevilla, 4. Oviedo

TRASPASOS

POR TENER QUE ASENTARME traspaso acreditada casa de huéspedes. Informarán: Calle del Rivero, 4.—Avilés.

TRASPASO ESTABLECIMIENTO comidas, bebidas, lo más céntrico de Oviedo. Razón: Dueñas 18.

POR AUSENTARME traspaso fonda acreditada. Informes: Menéndez Valdés, 49. Tienda. Gijón.

MUY GRANDES RESISTENCIAS - IGUALDAD ABSOLUTA

CEMENTOS: Portland CANGREJO-Portland SANSON-Pozolánico VOLCAN.--Cemento natural rápido ZUMAYA URIARTE

Los dos últimos especiales para obras de mar - Suministros directo de fábrica o del depósito principal del

Representante en ASTURIAS: MACARIO MENENDEZ

GIJON

Apartado 87.-Telégrafo y teléfono: MENENDEZ JOVE-CEMENTOS

# INFORMACION DE GIJON

## VARIAS NOTAS

**FELICITANDO A ALVARGONZALEZ**  
La Alcaldía telegrafió ayer al querido gijonés don Romualdo Alvargonzález Lanquine, felicitándole por haberle sido concedidos honores de jefe superior de Administración civil.

**DEL FERROCARRIL FERROL-GIJON**  
El señor Jove, alcalde en funciones, envió ayer al ministerio de Fomento una instancia interesando se suspenda la adjudicación de las obras de explanación de la estación del ferrocarril Ferrol-Gijón en nuestra villa, mientras informan los técnicos, ya que el emplazamiento proyectado es susceptible de modificación por otro más económico y mejor situado.

**PERJUICIOS DE UN DECRETO**  
También el señor Jove elevó una instancia al ministerio de Hacienda, haciendo ver los perjuicios que a nuestro Ayuntamiento causa el decreto de 25 de junio último, por virtud del cual se restan a los Ayuntamientos ingresos por recargos sobre la contribución territorial, lo que suponía para el de Gijón un ingreso de 50.000 pesetas. Se suplica quede sin efecto la expresada disposición.

**DE LA INSPECCION GUBERNATIVA**  
Con motivo de la nueva organización dada por la Dirección de Seguridad a la plantilla de Policía, la de nuestra villa queda reorganizada en la siguiente forma:

Un inspector de primera, a cuyo efecto ha sido destinado a esta plantilla, como ya se dijo, don Teodoro Galán Grajal; un inspector de segunda, que lo es el actual jefe de la plantilla, don José Gonzalo Gascuñana; cuatro agentes; cuatro aspirantes de primera; siete de segunda, y tres vigilantes. En total, veinte funcionarios. Cuando el señor Grajal se posesione de su cargo, se hará una nueva organización de servicios en esta Inspección.

### ARBITRIOS MUNICIPALES

El día 31 del corriente termina el plazo voluntario para el pago del arbitrio municipal sobre alcantarillado, correspondiendo al trimestre julio-septiembre.

Los contribuyentes por inquilinato y alcantarillado que deseen pagar por adelantado, pueden hacerlo durante dichos días, de nueve a una, con des-

cuento señalado en las correspondientes tarifas.

Transeúrrida dicha fecha se procederá al cobro, por la vía de apremio, de los recibos del trimestre que no hayan sido satisfechos.

## SUCESOS

### MULTAS

Por el concejal jurado han sido impuestas ayer las siguientes:

- De 5 pesetas, a un carretero, por ir a excesiva marcha su carro, y a dos

fué detenido ayer por la Guardia municipal Laureano Acebal.

### EN LA CASA DE SOCORRO

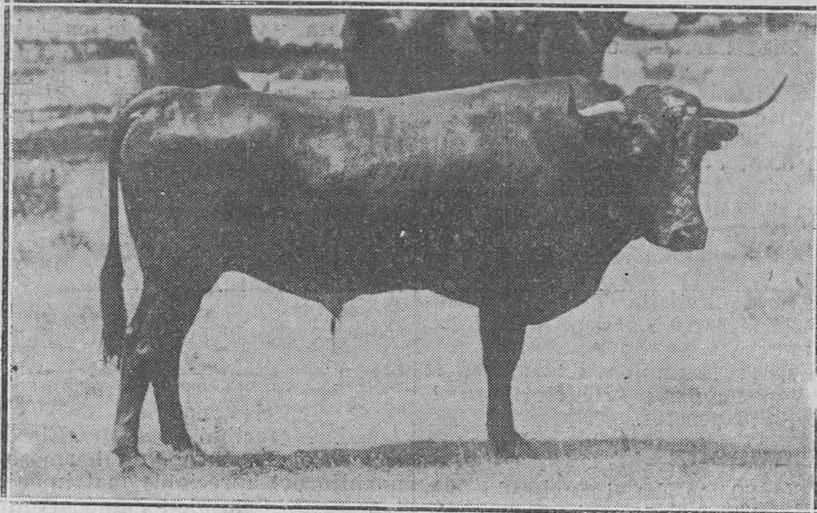
Fueron asistidos en este benéfico establecimiento las siguientes personas:

Elisa Gallego, de treinta y cinco

**RHC** Acreditada marca en libros rajados y copiadotes.

años, de una herida leve en un dedo de la mano izquierda.

Enrique Ezcano, de trece, de una herida leve en la mano izquierda.



PARA LA NOVILLADA DE SAMA DE LANGREO. "Cachorrito", con veinte arrobas y muchos "humos" en la cabeza, que será uno de los enemigos del aristocrático ovetense Julián Cañejo.



"Giraldito", en la dehesa, al ser destinado a la corrida de Sama de Langreo, para el aristocrático ovetense Julián Cañejo.

personas, por interceptar el tránsito. De 10, al dueño de la camioneta O-1.694, por pasar por sitio prohibido.

De 15, a un carretero, por maltratar a los bueyes.

De 25, al dueño del "auto" O-2.290, por exceso de velocidad; al dueño de un perro, que mordió a un niño, y a un tabernero, por tener abierto después de la hora reglamentaria.

De 35 pesetas, a un industrial, por igual causa.

### POR ESCANDALO

Por escandalizar en la vía pública

Los Chocolates marca **DIANA** están elaborados con CACAO. Pruebelo Vd. y se convencerá.

**DOMINGO C. JARRIN**  
NARANCO 14

# Información de Mieres

## SESION MUNICIPAL

Orden del día de los asuntos a tratar por la Comisión municipal permanente de este ilustrísimo Ayuntamiento, en la sesión ordinaria de 22 de julio de 1926:

Lectura del acta de la sesión anterior.

Balance de las operaciones de contabilidad.

Cuenta del cuarto trimestre del pasado ejercicio.

Distribución mensual de fondos.

Proyecto de plan de caminos vecinales aprobado por la Diputación provincial de Asturias.

Escrito de la Junta de Clasificación y Revisión comunicando el agrado con que la misma ha visto la excelente presentación de todos los expedientes de quintas.

Varias instancias, solicitando autorización para colocar cruces en distintos cementerios del concejo.

Instancia de los vecinos de Aguilar, Piperona y Padrún, solicitando el arreglo de la cañería y depósito de la fuente.

Informes de Comisiones.

Idem de los señores arquitecto e ingeniero municipales.

Cuentas.

LA FRERERIA CAMERIA  
**BAZAR ESPAÑOL**  
URIA OVIEDO

# SUCESOS

## CASA DE SOCORRO

Asistencia facultativa prestada ayer en dicho establecimiento:

Benigno Rodríguez, de diez y siete años, vecino del Postigo, herida contusa en la región parietal izquierda.

Francisco Martínez Alonso, de diez y ocho años, vecino del Cristo de las Cadenas, herida contusa en el dedo pulgar de la mano derecha.

Simón Rodríguez, de sesenta y cinco años, domiciliado en la calle de Azcárraga, herida contusa en la región frontal.

Rufina Fernández, de sesenta y cinco años, vecina de la calle de Mon, dos heridas contusas en la región temporal derecha.

# TRIBUNALES

## Señalamientos para hoy

### SALA DE LO CRIMINAL

Siero.—Contra Vicente Alvarez Sánchez, por rapto. Abogado, Sr. Suárez, procurador, señor Alvarez.

Siero.—Contra Andrés Avelino Villa Rodríguez, por robo. Abogado, señor Arango; procurador, señor Alonso.

# ESPECTACULOS

## Teatro Jovellanos

Hoy, jueves 22 de julio de 1926, despedida de la aplaudida agrupación Adriani-Alexis. Dos sesiones a las siete y media y a las diez y media.

## Gran Popular Cinema

Hoy, "Las dos niñas de París". Pronto, "Los granujas", de Arniches.

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.  
Anuncie V. en **REGION**

**BANCO DE OVIEDO**  
CAPITAL: 30 millones de pesetas  
Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y euromoneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**  
El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 » 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Cajas de ahorros

## MARÍTIMAS

### EL "SPAGNE"

Hoy es esperado en el Musel el trasatlántico "Espagne", que se dirige a Cuba y Méjico. Recogerá aquí pasaje y carga.

### ENTRADAS

Onsala, vacío. Bilbao.  
Hércules, pino. Villagarcía.  
Cabo Blanco, general. Coruña.  
Lola, general. Santander.  
María Santiuste, ídem. Idem.  
Anciola 3, ídem. Luarca.  
Eliabeth, madera. Del Báltico.  
Velero Espiñeira, ídem. Foz.

### SALIDAS

Oyazun, carbón. Valencia.  
Ineschu, vacío. S. Ciprián.  
A. Galaico, ídem. Cedeira.  
S. Antonio, ídem. Almería.  
Lola, general. Santander.  
María Santiuste, ídem. Avilés.  
Alicia, carbón. San Sebastián.  
Evaristo, general. Vegadeo.  
Velero Laura María, carbón. Vigo.

# INFORMACION REGIONAL

## Candás

Es causa de verdadero júbilo ver hoy que aquellas rivalidades—de buen genero, entendiéndose—que existían entre pueblos limítrofes o de un mismo concejo no tienen como causa intereses materiales, sino que llegan ya al entusiasmo por superar unos a otros en la solemnidad de sus clásicas fiestas religiosas.

En el Valle de Carreño, obsérvase muy especialmente este verdadero y recíproco interés por salir airoso los diversos pueblos o parroquias, mejor dicho, y con anticipación se aprestan sus vecinos, representados generalmente por el elemento joven, a proporcionar recursos, bien con rifas o pidiendo para los ramos, con los cuales confeccionan programas verdaderamente atractivos.

La fiesta llamada del Carmen celebróse el domingo, 18, con extraordinaria solemnidad, bajo la dirección del entusiasta vecino don José Muñiz García, a quien correspondió este año ser el director o factor de los festejos.

A las once de la mañana salió la procesión, llegando hasta un altar portátil, donde se hizo un ligero alto, mientras se entonaba el "Tantum Ergo", retornando a la iglesia, y acto seguido dió principio la misa, cantada, oficiando de preste el ilustrado párroco de Carzo (Ponga) don Manuel Busto, nacido en esta parroquia, que vino a pasar el día de la fiesta entre su familia.

Al ofertorio hubo sermón, a cargo del culto capellán de Candás don Bernardo González, pronunciando un elocuentísimo sermón lleno de fe y de patriotismo, y la misa fué cantada de una manera magistral por la capilla de Gijón que dirige con tanto acierto don Julio Fernández.

En la iglesia he visto una nueva imagen de la Virgen de la Guía, que regaló la caritativa señora doña Bernarda Busto, madre del muy ilustre señor penitenciario de la Santa Iglesia Catedral Basílica de Oviedo don Genaro Cuervo Busto, y digo caritativa señora, porque decir en Carreño la Casa de Cuervo es como si dijéramos el Asilo del pobre, porque es casi inverosímil el que no haya algún pobre todos los días a comer y dormir.

Por la tarde se celebró la romería en el campo de la iglesia, amenizada por pianos de manubrio y gaitas y tambores, no decayendo la animación hasta entrada la noche.

Merecen mil plácemes el culto y virtuoso ecónomo don Raimundo Fernández y el buen católico don José Muñiz García.

## Infiesto

Después de pasar la temporada de invierno en Barcelona, regresó a sus hermosas posesiones de San Román, donde pasará el verano, el señor don Alfonso Ardura, en unión de su distinguida familia.

◇ Salió para el balneario de las Caldas, el señor don Manuel Álvarez.  
◇ Para Celorio (Llanes) también salió la distinguida señora doña María Cardín de Rodríguez, con sus bellas hijas Obdulia y María Paz.

◇ Se encuentra pasando la temporada de verano en Villamanín, la distinguida señora doña María Josefa González de Cardín.

◇ Regresó de Ribadesella, donde pasó una temporada, la hermosa joven Adesinda Hostil.—Corresponsal.

## Pola de Siero

Suscripción para adquirir una máquina de coser para el Asilo de Ancianos:

Suma anterior, 60,70 pesetas.  
Amador Martínez, 0,50; Félix Reuza, 0,50; Chiveha Arregín, 0,30; Carmen Alvarez, 0,20; Ceferino Alvarez, 0,50; Josefina García, 1; Luisa Rodríguez, 1; cura párroco de Pola de Laviana, 1; Rafael de Quinto, 0,30; Sabina Rodríguez, 0,40; Paulino Alvarez, 0,50; Flor Fonseca, 1; Hilario Díaz, 0,50; Aurelia Fonseca, 0,20; Ramón Rodríguez, 1; Teobaldo Faes, 1; Sabino Vigil, 0,50; Indalecia Quirós, 0,50; cartero, 0,20; María Rodríguez, 0,20; Vicente Vega, 0,30; Luis González, 0,90; Ramón Navarro, 0,50; Eustaquio Fernández, 0,25; Hilario, 0,25;

Nicanor Noval, 0,30; un poleso, 0,75; Víctor Diego, 1; José Martínez, 1; Valentín Valdés, 0,30; Paco Llamado, 0,50; Ramón Gallo, 0,50; Vicente Acejo, 0,50; Guillermo Acarregui, 0,30; Juan Peña, 0,20; Consuelo Fernández, 1; Matilde de Castañón, 0,30; Manuel Casielles 0,50; Viuda de Cabeza, 2; Josefa Vigil de Cabeza, 0,50; Lola Moro, 0,50; Oliva Panedo, 0,20; Lola Suárez, 0,50; Mario Solís, 1; Ramiro Escalera, 1; Silvestre Cortés, 1; Elisa García, 1; José Cosío, 0,50; Etelevina Alvarez, 1; Leandro Domínguez, 1; Pascuala García, 0,20; Enriqueta Suárez, 0,30; Perfecta Médico, 1; Elisa Santa María, 0,20; Saturnino Gutiérrez, 1; Manuel Paneda, 0,50; Consuelo Rodríguez, 0,20; Herminia Villa, 0,30; Isabel García, 0,50; José Alvarez, 0,30; Casimiro García, 0,50; Conchita Rodríguez, 0,50; Marcelino García, 0,20; Médita la Villa, 1; Carmen Martínez, 0,40; Josefa Martínez, 0,40; José María Carreño, 0,50; Rosario Díaz Carreño, 0,50; Isidro Villa, 0,40; Jesusa Vigil, 0,20; Gumaro Corujo, 2; Carlos 0,30; Adolfo García, 0,50; Joaquín Canero, 1; B. A., 0,25; M. C. R., 1; José Gollado, 0,50; Vicente D., 0,50; Perfecta Vega, 0,30; Luis Sanz, 0,40; Alfredo García Bernardo, 1; Manolita Miranda, 1; Primitiva Miranda, 1; Un viajante, 1; Concha Cruz, 0,30; Raimundo Casielles, 1; Cándido Canteli, 0,30; Domingo Garte, 1; Villaverde, 1; Felicitia Trabanco, 0,30; Ramón Suárez, 0,50; Concha Camino, 1; Josefa Valdés, 1; Florentino Rodríguez, 1; Maximina Rodríguez, 1; José Veneno, 0,20; José Martínez, 1.  
Total 418 pesetas.

## Ribadesella

El día 20 se ha inaugurado con éxito en el Colegio del Rosario que regentan las Hermanas Dominicas, una notable exposición de dibujo, labores, pintura y trabajos literarios. Lue está llamando la atención de las innumerables personas que la visitan.

Estará abierta hasta el día 26 y de ella nos ocuparemos con detenimiento ya que al decir de inteligentes hay en la mencionada exposición trabajos de verdadero mérito artístico.

◇ Continúan llegando de todas partes de la península a pasar el verano entre nosotros distinguidas familias. Entre las llegadas últimamente recordamos las siguientes:

Excmos. señores marqueses de la Solana, marquesa viuda de Martorell, don Federico Bernaldo de Quirós, don Ernesto Luque, señora de Gómez y señores de Ullman.

◇ Se celebraron con gran animación las del Carmen que organizaron varios jóvenes del barrio, siendo amenizadas por la banda municipal y otra agrupación cosmopolita de cuyo nombre no nos queremos acordar.

◇ También los del barrio de la Magdalena organizan otros festejos para honrar a su patrona que es de Ribadesella y que tendrán lugar el día 21 y 22, siendo amenizados por la banda municipal, otra de la tierra de las rías bajas y otra más de una villa cercana.

◇ Ya se han puesto en circulación los programas de la corrida de novillos-toros que se celebrará en esta plaza coincidiendo con las fiestas de Santa Marina. Serán lidiados por los notables diestros Luis Romero (Freg) y Saleri III con sus correspondientes cuadrillas.

Reina gran animación para esta notable corrida que dada la calidad del ganado y la maestría de los toreros resultará magnífica.

La corrida se celebrará el día primero de agosto.

La plaza próxima a terminarse será capaz para cuatro mil personas.

## Ciaño Santa Ana

◇ En la mañana del pasado sábado en la iglesia parroquial de San Andrés, unieron sus destinos para siempre la simpática y agraciada joven Isabel Ramos Fernández, hija del apreciable matrimonio don Tomás y doña Germana industriales en La Vega y nuestro estimado amigo don David Rodríguez.

A padrinaron a los nuevos esposos nuestro buen amigo don José González, alcalde de esta Corporación y la simpática joven Agustina Ramos, hermana de la novia.

Los invitados han sido obsequiados con una espléndida comida en la Oscura.

Los nuevos esposos salieron en auto en viaje de luna de miel, la que deseamos sea eterna.

◇ Acompañado de su apreciable esposa doña Sara Fernández, ha salido para Grado, donde tiene sus familiares a pasar las vacaciones, nuestro buen amigo don José Ramón Fernández, maestro en Los Artos.

Grata estancia entre los suyos le deseamos.

## Pravia

◇ Regresó de Santiago de Compostela, el secretario de este Juzgado don Ramón Santaló.

—Regresaron a ésta, después de pasar unos días en Cangas, con motivo de las fiestas que allí se celebraron, la distinguidas señoritas de Longoria y Valle.

—Pasa una temporada en ésta, el alférez, alumno de la Academia de Ingenieros, don Sebastián Iriarte.

—Víctima de traidora enfermedad que le venía minando hace tiempo falleció en esta el conocido joven don César Nuevo.

Prueba de las simpatías con que contaba el infortunado César, fué el numeroso gentío que acudió a la conducción del cadáver acto que tuvo lugar el día 10.

A su madre y hermanos damos nuestro más sentido pésame.

## Pría

◇ Con los nombres de Virgilio Amador, recibió las purificadoras aguas del Bautismo, un hermoso niño hijo del apreciable matrimonio de James de Pría, don Ramón Campo y doña Fernanda Bermúdez.

Fueron padrinos los niños Virgilio Campo y Encarnación Bermúdez, tíos del neófito.

—En el mismo baptisterio y apadrinado por los jóvenes Ramón Urdiera y la simpática señorita Celestina Álvarez, también le fueron impuestos los nombres de Enrique Ramón a un robusto niño hijo del joven matrimonio de Villanueva de Pría, don José Alvarez y doña Pilar García.

—Pasa la temporada estival en Garnaña, la bella señorita de Sama de Langreo, Adolfa Inguanzo Díaz.

◇ Salió para León doña Antonia Sánchez Peláez Surjo.

## Lugones

◇ Desde el domingo último, nuestro estimado amigo don Bartolomé García, conocido industrial de esta plaza, está de plácemes. Su querida esposa doña Elisa Martínez Cordero, ha dado a luz con toda felicidad una hermosa y robusta niña que viene a alegrar con sus encantos el hogar venturoso del señor García.

Felicitemos al querido amigo que siente la natural satisfacción paternal y a su esposa, y hacemos votos por que la recién nacida véase rodeada de venturas.

## SAMA

Para las próximas fiestas de Santiago se abrirá el nuevo establecimiento de Claudio Ochoa al lado de la Montera, donde se servirán toda clase de refrescos, licóres y exquisitos chocolates.

## Arriondas

◇ Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, doña María Torre, esposa de nuestro particular amigo Paulino Cabiellas de esta villa. Nuestra cordial enhorabuena.

◇ Reina extraordinaria animación para las fiestas que han de celebrarse en el pintoresco pueblo de Pendás, los días 24, 25 y 26 del corriente.

La Comisión organizadora trabaja con verdadera abnegación y no escatima sacrificios para que todos los romeros que esos días visiten aquel pueblín pintoresco y hospitalario puedan divertirse a sus anchas y disfrutar de unas horas alegres.

Parece que se propone la pujante Comisión que estas populares y tradicionales fiestas superen a años anteriores, como se desprende del siguiente programa.

Día 24.—A las nueve de la noche llegará una notable banda de música que amenizará la primera verbena hasta las doce de la noche, durante la cual se quemará una artística colección de fuegos artificiales y al terminar se elevará al espacio un fenomenal mongolfier.

Día 25.—Al amanecer los manubrios y la laureada banda tocarán alborada y los estruendosos morteros anunciarán a todos los contornos vecinos la llegada del día grande y alegre para los pendasinos. A las once, solemne función religiosa en honor del Apóstol Santiago y un notable orador sagrado hará el panegirico del Santo patrono; a continuación saldrá la procesión por las inmediaciones de la iglesia. Por la tarde romería en una frondosa pomarada, que la Comisión tiene preparada ese día; estará amenizada por la banda, pianos de manubrio y el renombrado y popular Sarasale.

A las cuatro de la tarde, gran concurso de bolos, en el que se adjudicarán grandes premios en metálico. Habrá un jurado competente cuyo fallo será inapelable.

A continuación grandes corridas en sacos, bicicletas y cucañas, premios a la mejor pareja que se presente vestida con el típico traje asturiano, y a los que mejor interpreten canciones asturianas.

A las nueve de la noche segunda y última verbena, con iluminación eléctrica y a la veneciana, amenizada por los mismos instrumentos musicales; se quemarán otros artísticos fuegos artificiales y se elevarán infinidad de globos de todos colores y tamaños.

Día 26.—Por la tarde, como años anteriores, gran jira campestre.

La Comisión.

## Luanco

◇ El pasado domingo tuvimos el gusto de saludar en Luanco a nuestro queridísimo director don Constantino Cabal y su distinguida esposa la insigne escritora doña Mercedes Valero de Cabal.

Tan distinguidos huéspedes pasaron entre nosotros alegremente las horas del día, visitando detenidamente nuestra villa, y haciendo verdaderos elogios de ella y de los hermosos programas que la rodean. El Comité de Turismo de Luanco, obsequió en los salones del Círculo con un espléndido banquete a los distinguidos visitantes.

Reciban, pues, nuestros queridísimos directores, nuestra más cordial felicitación y que su estancia entre nosotros les haya sido gratísima.

—Pasa una temporada en casa del opulento banquero don Manuel Calceaya, el joven ovetense don Alfredo Carramiño.

## Caborana

Con motivo de las frecuentes excursiones que en casi toda la provincia se vienen efectuando, Caborana animosa siempre a todo lo que sea cultura y recreo, no quiere quedar aislada de estos gratos y simpáticos viajes y para ello se proponen un crecido número de distinguidos jóvenes de ambos sexos trasladarse en locomoción agradabilísima al célebre Santuario de Santa Cristina (Leña), situado en lugar pintoresco del concejo y próximo a la importante sub-central de la Cobertoria, en donde el turista tendrá ocasión de admirar directamente los progresos de la hulla blanca, lo que afecta al histórico Santuario, seguros de que quedarán complacidos en contemplar la maravillosa arquitectura de tiempos remotos. Al mismo tiempo recordarán lo que cuenta la leyenda de esta importante y milenaria ermita, en cuyos profundos subterráneos formados en la roca que sirven de base al sagrado recinto, estuvo durante mucho tiempo encantada una bella y graciosa zagala.

Nos alegraríamos que la plausible iniciativa se lleve con la mayor cordialidad a efecto.

— Han salido para distintas estaciones veraniegas el culto ayudante de Minas de la S. H. E. don Rodríguez de Barrettino y el distinguido empleado de la misma don Nicasio Ordóñez. Lleven feliz viaje.

L. J.

# Sección general de anuncios

## Guía de Profesionales

### MEDICOS

**DR. J. FERNANDEZ**  
Especialista aparato digestivo. Consulta de nu-  
ve y media a doce; tarde  
de 3 a 5. Doctor Casal, 7,  
segundo. Teléfono 12-04

**J. A. Gendín**  
Enfermedades del apar-  
to digestivo, 10 a 1 y 3  
a 5. Uría, 36, 2.º. Oviedo.

**R. PENDAS.-Oculista**  
Jovellanos, 24.—Oviedo.  
Consulta, 10 a 1. Tel. 360

**Doctor MIRANDA**  
Especialista de corazón y  
pulmones. Profesor del  
Instituto Rubio, en Ma-  
drid. Consultas: Desde  
el 25 de julio al 15 de  
septiembre en Oviedo  
(Uría, 72, 2.º) los már-  
tes, jueves y domingos,  
de 10 a 1 y en Gijón  
(Ezeurdia 20, 1.º) los  
lunes, miércoles y sáb-  
ados de 10 a 12 y de  
3 a 5.

### Odontólogos

**DR. FERNANDO MUÑOZ TOCA**  
De la Beneficencia provin-  
cial. Consulta: 10 a  
1. 4 a 7. Argüelles, 39,  
esquina Escandalera, 'e-  
léfono 974.—Oviedo.

### Nariz y oídos

**Dr. N. RON**  
Enfermedades de la gar-  
ganta, nariz y oídos. San  
Antonio, 12. Teléf. 744  
Consulta: de 10 a 1 y de  
4 a 6.—Gijón.

### Estómago e Intestino

**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista: Estómago,  
intestino e hígado. De  
10.12 y 2-4. Teléf 10-88  
Dueñas, 8.—Oviedo.

### Niños

**ENRIQUE RUBIERA**  
Enfermedades de los ni-  
ños. Consulta 11 a 1, 4 a  
6. Jovellanos, 2. Oviedo.

**CONSUELO FERNANDEZ**  
Comadrona titular. San  
Bernardo, 23, principal.  
Avilés.

### Piel

**GUILLERMO LOPEZ**  
Médico por oposición del  
Dispensario antivenero.  
Especialista piel y se-  
xuales. P. Ayuntamiento,  
9. Teléfono, 6-15.

**Dr. Rodríguez San Pedro**  
Especialista piel y ner-  
viosas. Uría, 72, bajo.  
Oviedo. Horas, de 11 a 1

**Leopoldo Escobedo**  
De la piel, secretas y vías  
orina. Uría, 18. Oviedo.

**Dr. Enrique G. Rico**  
Vías urinarias y su ci-  
rugía. Secretas y piel.  
Diplomado oficial de la  
Facultad de París. De  
11 a 1 y 4 a 5; festivos:  
10 a 12. Gil de Jaz, 1,  
1.º, derecha (casi esqui-  
na a la calle de Uría).  
Teléfono 3-25.

PEDID  
JABON

# CHIMBO

ES EL  
MEJOR

Representante general para  
ASTURIAS, LUGO Y LEON: **Eugenio D. Monasterio**



Máquinas para coser y bordar  
las de mejor resultado y las más elegantes  
**WERTHEIM**

MAQUINAS ESPECIALES  
de todas clases, para la confección de ropa  
blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para  
la fabricación de medias, calcetines y género  
de punto.

Dirección general en España:  
**RAPIDA, S. A.**  
Avinó, 9-Apartado, 738-Barcelona  
Pidanse catálogos ilustrados, que se dan gratis  
Para informes, Agustín Ordóñez.-Caborana (Aijer)

## S. A. JULIANA.-Gijón

Subdirectores de las Compañías de Seguros:

**"ROYAL EXCHANGE ASSURANCE"**

Establecida en Londres en 1720, y del

**"Lloyd Alemán-Deutscher Lloyd de Berlín"**

Agentes de Aduana :- Consignatarios de Buques :- Construcciones metálicas y cal-  
derería :- Soldadura eléctrica :- Depósito de materiales de construcción y sane-  
amiento del Cemento Portland de Tudela Veguín :- Aceites y grasas comestibles

Oficina Central, 2-10  
Fábrica Construcciones Metálicas, 14-27  
Depósito Materiales, 4-26  
Fábrica Aceites y Grasas, 14-29

Oficina Central:  
St. Lucía, 23 y Pl Margall, 1  
Apartado, 49

## Cementos COSMOS

Alta resistencia inicial con fraguado lento

Agentes exclusivos para Asturias:

Hijos de Casimiro Velasco.-Gijón

## Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes, para la HABANA Y VERACRUZ  
El día 22 de julio, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de  
gran tonelaje.

**ESPAGNE**

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
Precios del pasaje para Habana pesetas 539,75 y para Veracruz 582,75.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consigna-  
tarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PAQUET.-Teléf. 666

## TURBINAS HIDRAULICAS

USINES DU PONT DE ST. UZE (FRANCIA)

Turbinas de eje vertical, horizontales de cámara abierta y espirales.-Tipo BANKI patentado.-Reguladores automáticos

APLICACIONES PARA MOLINOS, CENTRALES ELECTRICAS E INDUSTRIAS EN GENERAL

Agente para España: **GUMERSINDO GARCIA.** Apartado 133 - GIJON

El asunto de publicidad es complica-  
do. El saber anunciar es un arte difícil:  
se gastan muchas pesetas inutil-  
mente la mayor parte de las veces.

El que tiene algo que anunciar, ocu-  
rre en muchas ocasiones, que desper-  
dicia tristemente bastantes pesetas, no  
estudia detenidamente en qué forma le  
conviene el anuncio, en dónde es  
mejor y más productivo para sus ar-  
tículos. Cada cosa debe tener una ma-  
nera distinta de anunciarse; si no encuentra  
alguna el mejor medio de propaganda,  
y el que resulta más económico, es el  
de la prensa. Hay necesidad, de no  
hacerlo a todas ni a locas; no debe  
darse el anuncio al primero que se pre-  
sente o al primero que se piense; es  
necesario también conocer el periódico  
de que se trate y ver que el público es  
el que lo lee, pues según el artículo  
que sea, así necesita su público espe-  
cial; y sobre todo el número de lecto-  
res que tiene. Esto es, naturalmente,  
el punto más principal, pues a muchos  
lectores mayor propaganda.

Nosotros estamos en las mejores con-  
diciones para satisfacer todas las exi-  
gencias expuestas. Nuestro periódico  
es el más leído de la provincia, e in-  
distintamente se ve en las manos de  
los obreros que de los potentados. Podel-  
mos, pues, ofrecer una propaganda de  
la mayor eficacia y en las mejores  
condiciones.

Hemos montado una oficina para la  
Sección de Publicidad, que se preocu-  
pa de facilitar al anunciante cuantos  
detalles le son necesarios para el ma-  
yor rendimiento de su propaganda y  
nosotros nos encargamos de distri-  
buirlos del mejor modo posible.

Es muy corriente, en estos tiem-  
pos, que el anunciante se retraiga de  
hacer publicidad, dice que hay mucha  
crisis y que se vende muy poco; y pre-  
cisamente eso es la razón más poderosa  
en favor de la publicidad. Si se ven-  
ciera mucho, ¿para qué le haría falta  
el anunciarse? Precisamente cuando  
hay crisis en las ventas, es cuando hay  
que aprovechar lo poco que gasta el  
público que venga para uno, pues ne-  
cesariamente, que el poco dinero que  
corre en estos tiempos, va a parar a  
las cajas de los que saben interponer-  
se constantemente con sus anuncios  
ante los ojos de los compradores.

Si queréis aumentar considerable-  
mente vuestras ventas acudid a RE-  
GION y observareis bien pronto gratos  
resultados.

Nosotros os daremos las mayores  
ventajas que sean posible; contesta-  
remos a todas las consultas que se nos  
hagan; estamos a entera disposición  
de los anunciantes para cuanto se les  
ocurra en cuestión de publicidad  
Y dirigiros siempre en esta forma:  
REGION. Sección de Publicidad. Apar-  
tado 42. Oviedo.



Cerciórese que se  
trata de la Legia Conejo

¿Desea usted  
buenos fotograbados?

No necesita acudir a Ma-  
drid o Barcelona. En el  
taller de **REGION**  
se confeccionan inmejo-  
rablemente clichés de lí-  
nea, directo, tricolor y  
fotolito

### Escuela Pericial de Comercio de Oviedo

#### MATRICULA DE ENSEÑANZA NO OFICIAL

Curso de 1925 a 1926

#### CONVOCATORIA DE AGOSTO

La matrícula para los exámenes de enseñanza no oficial que han de verificarse en el mes de setiembre, estará abierta en esta Escuela todos los días laborables, de diez a catorce, durante el mes de agosto próximo.

Las instancias solicitando el examen de ingreso se dirigirán al ilustrísimo señor director de la Escuela, escritas de puño y letra del interesado, reintegradas con una póliza de 1,20 pesetas, acompañando la certificación de nacimiento expedida por el Registro civil, sin legalizar si pertenece a esta provincia y legalizada si a cualquiera otra de España, presentando al propio tiempo certificación facultativa de haber sido vacunado o revacunado, y cédula personal, si el solicitante tiene más de catorce años de edad.

Los derechos que han de abonarse para el ingreso, son: 5 pesetas en papel de pagos al Estado, por derechos de examen, y 2,50 en metálico, por los de formación de expediente, más un timbre móvil de 0,15 pesetas.

#### PERIODO PREPARATORIO Y GRADO ELEMENTAL

Las solicitudes de matrícula, reintegradas con una póliza de 1,20 pesetas, se dirigirán al ilustrísimo señor director de la Escuela, expresando por orden las asignaturas en que se solicite la inscripción.

Los alumnos que se matriculen en asignaturas correspondientes a dichos periodos abonarán por asignatura: 8 pesetas en papel de pagos al Estado, por derechos de matrícula; 2, por derechos de examen, y 2,50 en metálico, por los de formación de expediente. En las asignaturas gráficas abonarán la mitad de los derechos de examen, en papel, y la otra mitad en metálico; además entregarán un timbre móvil de 0,15 pesetas, por asignatura, más uno para el resguardo de la matrícula.

Oviedo, 20 de julio de 1926.—Visto bueno.—El director, C. Milego.—El secretario, Servando F. Miranda.

#### LUANCO

### De una salvajada

Fueron detenidos tres de los presuntos autores de la profanación de la estatua del benemérito luanqués Excelentísimo señor don Mariano Suárez Pola, hecho que tan justamente sublevó los ánimos de este vecindario.

Dos de los detenidos fueron puestos en libertad provisional, siendo el otro conducido a la cárcel de Avilés a disposición del señor Juez de instrucción.

Contra nuestra costumbre de dar los nombres de los delinquentes, vamos a dar a continuación los de los presuntos autores de tan vandálico atropello:

Jesús García Fernández, de veintidós años, soltero y natural de Candás.

José Muñoz Serrano, de veinticuatro años, soltero, natural de Candás.

Gumersindo Artime García, de veintidós años, soltero y también natural de Candás.

#### REVISTAS

### "ONDAS"

#### SUMARIO DEL NUMERO 57

Editoriales.—La labor de Radio Barcelona.—La función en Apolo.—Reproducción del sonido. (Conclusión).—La radiotelefonía en las carreras de caballos.—La televisión.—(Fotografías interesantes).— Propagación de las "Ondas".—El supuesto peligro de la Radiodifusión, por Nilo Vargas.—Unión de Radioyentes.—Gufa crítico musical de nuestros programas.—Caricaturas.—Fotografías.—Ecos de todas partes.—Programas de Unión Radio Radio Castilla y de las principales emisoras españolas y europeas.

# La nota cómica

# Gobierno civil



## LOS NIÑOS TERRIBLES

—Estate quieto, abuelito, que vamos a jugar al Guillermo Tell.

### El arte fastuoso de Lorenzo Castillo

Es en un bajo, casi una cripta, en la calle del Marqués de Santa Cruz. Unos pocos amigos, entre ellos Claverol, nos congregamos en torno del gran guitarrista, casualmente en Oviedo, de paso. Lorenzo Castillo—a quien Regino Sáenz de la Maza invitaba en cierta ocasión a una "tournée" artística por España—acaricia su magnífica guitarra amorosamente. Pasa un aire de Tárrega por las cuerdas. A lo lejos—a través de los vidrios de la ventana—los árboles del campo de San Francisco cabecean suavemente. Una cabeza, curiosa, se pega a los cristales, escucha. Son los arabescos primorosos de unas granadinas, la suntuosa danza de velos de un ca-

pricho árabe. Los dedos magos de Castillo nos envuelven en el fino cendal de su música, que hace ver el mundo a otra luz, más amable y más noble. ¿En dónde está el dolor? Sólo quedan las lágrimas dulces de la melodía. Caen las gotas de llanto de las cuerdas sonoras, claras como el cristal. Emoción. Las pupilas se empañan... Castillo tocará en breve para toda Asturias, para toda España: dará un concierto ante la radio; pero hoy toca nada más para unos pocos amigos. Y así es como gustamos, recatadamente, intimamente, el arte fastuoso, enojado y magnífico de Lorenzo Castillo.

G. C. y R.

#### De la vida obrera

## Parece probable una huelga de peluqueros

#### UNA REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL

Tiempo hace que los oficiales peluqueros de esta población habían presentado a los patronos algunas reclamaciones que han sido objeto de detenido estudio por éstos. Luego de varias reuniones, algunas de ellas celebradas con la representación de los oficiales, y como no se llegaba al deseado arreglo, se convino en celebrar otra reunión ayer, en el Gobierno civil, bajo la presidencia del gobernador.

De esta reunión se ha facilitado a la Prensa la siguiente nota oficiosa:

"Ante el anuncio de una huelga general de los oficiales peluqueros barberos de Oviedo, según oficio presentado el 20 del corriente en el Gobierno civil, la autoridad gubernativa, animada de un espíritu conciliador, se creyó en el caso de terciar en el anunciado conflicto, citando para ello a una reunión en su despacho oficial, a la representación de la Asociación patronal y al delegado peluquero de la Sociedad "La Redentora".

Una vez leído por el señor gobernador civil el escrito de los oficiales barberos, en el que planteaban sus reclamaciones, se fueron discutiendo cada una de ellas, llegándose en todas, excepto en parte de una de ellas, a soluciones de acuerdo y concordia. Aquellas que fueron aceptadas por común asenso son las siguientes:

Primera. Prohibición mutua, para patronos y oficiales, de prestar servicios particulares; aceptando para el caso de contravenir este acuerdo las sanciones que la autoridad debiera fijar.

Segunda. Aceptación de los mismos sueldos, por parte de los oficiales, que los señalados en 1923.

Tercera. Determinación de que la única limpieza que corresponde a los oficiales en las barberías, es la de su propia herramienta, y el sillón, mesilla y espejo de que se sirven, siendo de cuenta de los patronos la referente al salón, sillas, mesas, etc.

La base más discutida y en la que en parte no recayó una acorde solu-

ción fué la relacionada con la duración y régimen de jornada, pues aunque por todos se aceptó la duración legal obligatoria de jornada de las ocho horas, y el derecho de los patronos a trabajar por su cuenta durante una hora más, abriendo una hora antes, e incluso la fijación de hora de cierre y término de jornada de trabajo en las ocho de la noche, no se llegó a un acuerdo en lo referente a establecimiento de turnos de un modo general y uniforme para todas las peluquerías, porque los patronos, fundándose en la desigualdad de clasificación de sus diferentes establecimientos, se negaron a admitir un régimen de igualdad.

El gobernador civil, deseando por un lado defender el principio de libre elección que en su negocio correspondiente a los patronos, y de otro dar seguridades de formalidad a los oficiales, propuso que el régimen de turno se fijase en cada establecimiento, previo pacto entre patronos y oficiales respectivos. Esta fórmula de transacción aceptada por los patronos, fué resueltamente rechazada por el delegado de los oficiales, circunstancia que obligó al señor gobernador civil a suspender la reunión, dando por terminada su gestión conciliadora.

El gobernador civil declara para conocimiento de la opinión, que en el transcurso de la conferencia hubo de oponerse resueltamente a pretensiones que estimó poco justas; expuestas unas veces por los patronos y otras por los obreros, pero con la misma leal claridad ha de manifestar que el no llegar a una definitiva solución en el anunciado conflicto, se debe al criterio fijo de la representación de los oficiales, en el punto concreto del régimen de turnos; criterio que la autoridad gubernativa estima poco acertado y desde luego contrario al régimen de legal libertad de este negocio.

El gobernador civil lamenta los resultados de esta conferencia y terminadas sus gestiones, se limitará, si la huelga llegase, a garantizar la plena libertad de industria y trabajo, según corresponde al decoro y prestigio de la autoridad.

#### SANCIONES POR UN ACTO VANDALICO

Concedor el gobernador civil del acto de grosera incultura cometido en Luanco con la estatua del benemérito factor de aquella hidalga villa, don Mariano Pola, por unos cuantos señoritos de Candás, poco a tono con la cultura de su pueblo y su propia representación social, ha decidido imponerles, para ejemplaridad y castigo, las siguientes multas gubernativas:

1.000 pesetas a Jesús García Fernández, José Muñoz Serrano y Gumersindo Artime; 300 pesetas a José Manuel Muñoz Fernández, José María González Hevia, Juan José Moreno Lhurva, Eduardo Moreno Lhurva y José González Palacio.

#### MULTA A UN "BAR"

El gobernador civil ha impuesto una multa de 250 pesetas al dueño del "bar" de camareras de Gijón "El Cantábrico", por contravenir las ordenes sobre el régimen de tales establecimientos.

#### DE VIAJE

Hoy ha salido para Santander el gobernador civil, señor Fuentes Pila, quedando encargado interinamente del Gobierno el secretario, señor Prieto.

#### VISITAS

El gobernador civil recibió, entre otras, las visitas siguientes:

Una Comisión de señores de La Felguera, al señor presidente del Centro Mercantil de Sama, a los señores alcaldes de Pola de Siero y Sama de Langreo, al delegado gubernativo señor Arroyo, a los señores alcaldes y párroco de Luanco, acompañados por el señor Suárez Infiesta.

#### REPARTO DE UN DONATIVO

Días pasados entregó al señor Fuentes Pila el señor marqués de Santa Cruz, como director de la Algodonera de Gijón, la cantidad de siete mil pesetas, que procedentes de la sanción impuesta a un comerciante por falsificación de marca, deseaba repartiese el señor gobernador civil entre obras benéficas y sociales. El señor Fuentes Pila a realizado el siguiente reparto:

Damas Catequistas de Oviedo, 500 pesetas; Asilo de Huérfanos del Fresno, de Oviedo, 500; Escuelas del Ave María de San Lázaro, de Oviedo, 500; ídem del Bosque, 500; Hermanitas de los Pobres, de Pola de Siero, 500; Centro Diocesano de Oviedo, 500; Asociación de Propagandistas Católicos de Oviedo, 500; Conferencias de San Vicente caballeros, Oviedo, 500; Asociación de Caridad y Escuelas del Ave María, de Avilés, 500; Hermanitas de los Pobres, de Avilés, 500; Patronato Enfermos, Gijón, 500; Escuelas de niños pobres del Natahoyo, Gijón, 500.

## Escuelas y maestros

#### DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Al alcalde de Llanes remítase credencial para doña Maximina Pérez maestra de Pria, por haber sido nombrada para una escuela en la provincia de Palencia.

—Remítase a la Dirección general de la Deuda recibo de la entrega de la clasificación a doña Rosario Díaz Alvarez, y a doña Elisa de Grandia.

Al jefe de la Sección de Burgos se remite recibo de la entrega de la credencial a don Quirós Díez del Amo, maestro de Calduengo, en Llanes.

—Al alcalde de Tineo se le comunica la Real orden de 12 de junio último, por la que se separa definitivamente del cargo al maestro de Tineo, don Juan José Lozano Pindado.

—Se remite a la Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas el expediente de doña Rosario Fernández Alvarez, solicitando pensión como huérfana del maestro que fué de Puente de los Fierros, don José Fernández Baujón.

—Se extiende diligencia de ascenso a don Ramón García Manzana, maestro de La Manjoya en virtud de Real orden de 15 del actual, pasando al sueldo de 3.500 pesetas, a partir de 1 de abril de 1922.

—La Dirección general de la Deuda clasifica a doña Alicia Lombardero de Taramundi, con 946,66 pesetas anuales.